

# Lodzer Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

**Nr. 98** Die „Lodzer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. **Bonimentspreis:** monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post: Zloty 5.—, wöchentlich Zloty 1.25; Ausland: monatlich Zloty 8.—, jährlich Zloty 96.—. Einzelnummer 20 Groschen. Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
**Lodz, Petrikauer 109**  
Telephon 136-90. Postcheckkonto 63.508  
Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.  
Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30-3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengegliederte Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigegliederte Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengefälle 50 Prozent, Stellenrabatt 25 Prozent. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Zloty; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

## Generaldirektor der Lodzer Handelsbank verhaftet

Wo bleibt Dr. Alfred Biedermann? — Inspirierte Berichterstattung.

Wer die Berichterstattung der Lodzer Presse über die bevorstehende Sanierung der falliten Lodzer Handelsbank A.-G. bisher aufmerksam verfolgt hat, wird die überraschende Feststellung gemacht haben, daß es bestellte Arbeit war, die darauf hinausließt, die Aktionäre, die Gläubiger und die Sparer der verfrachten Bank bewußt zu narren zu wollen, d. h. die Presse hat eine verwerfliche Stimmungsmache betrieben, die allen Bahnen des journalistischen Unstandes Hohn spricht. Wie oft hört man Schwarzeher über die Zeitungen verächtlich nörgeln: „Die Zeitungen lügen, man darf ihnen nicht glauben, sie sind bestochen.“

Noch niemals hatten diese Nörgler mehr recht als gerade im gegenwärtigen Augenblick, wenn sie sich über die Berichterstattung der Lodzer Presse in Sachen des Fallissements der Lodzer Handelsbank empören. Diesen Leuten müssen wir leider voll und ganz zustimmen, um so mehr als auch die „Lodzer Volkszeitung“ an der Berichterstattung über die Fallstätzung der Lodzer Handelsbank und den dieser Katastrophe vorausgegangenen Ereignissen in hohem Maße beteiligt ist.

Als die „Lodzer Volkszeitung“ in ihren Ausgaben vom 27. und 30. Januar d. J. berichtete, daß der Vizedirektor der Lodzer Handelsbank, Josef Kallinowski und dessen Gehilfe Inspector Paluszyn und Sekretär Sergius Kotwicki auf Anordnung der zuständigen Staatsbehörden wegen verschiedener Missbräuche, die sie sich als verantwortliche Leiter der Bank zuschulden kommen ließen, von ihren Amtmännern suspendiert wurden und Stubenarrest zudiktiert erhalten haben, nahm von dieser aufsehenerregenden Meldung keine einzige Lodzer Zeitung Notiz, auch dann noch nicht, nachdem seitens der Bankleitung kein Widerruf dieser in allen ihren Einzelheiten alarmierenden Nachricht erfolgte. Der aufmerksame Leser konnte schon aus dieser Meldung der „Lodzer Volkszeitung“ erkennen, wieviel es für die Lodzer Handelsbank gelungen hat und daß der Zusammenbruch die alten Finanzinstitution nahe bevorsteht. Und Eingeweihte wissen auch, daß seit dieser Zeit das Davonlaufen der Machthaber der Bank aus dieser Bank zu beobachten war, indem sie sich (formaljuristisch) und ihre Geldfäcke in Sicherheit zu bringen suchten. Dr. Alfred Biedermann; der Präses der Lodzer Handelsbank, wurde nach Erledigung aller seiner Geldangelegenheiten „erholungsbedürftig“ und ging zur „Kur“ nach dem Süden. Herr Adam Osser sen. entzog der Bank sein ganzes dort deponiertes Barvermögen und ging nach Wien. Der Direktor der Lodzer Zufuhrbahnen und Vizepräses der Lodzer Handelsbank, Herr Gerlicz, folgte dem Beispiel Biedermanns und Ossers, indem er die laufenden Tagezeittnahmen der Lodzer Zufuhrbahnen nicht mehr wie bisher der Lodzer Handelsbank, sondern der Lodzer Verschaffasse zuführen ließ.

Alle diese und andere Vorgänge kamen dank der Berichterstattung der Lodzer bürgerlichen Presse, die sich jetzt wegen dieser Berichterstattung gegenseitig mit Schmutzbewirft, erst an die Öffentlichkeit, nachdem die Bank pleite war und ihre Tore für die kleinen und größeren Sparer bereits geschlossen waren, so daß keiner der Leiter dieser Presse imstande war, irgendwelche Maßnahmen zur Rettung seiner etwa in der Bank untergebrachten Spargroschen zu unternehmen.

Jetzt aber, nachdem das Kind bereits in den Brunnen gefallen ist, wird sogar über dessen Schadhaftigkeit vor der Katastrophe philosophiert, so daß dem vernünftigen Leser ganz übel dabei werden kann.

Doch kehren wir zurück zu den neuesten Ereignissen. Gestern traf der mit außerordentlichen Vollmachten versehene Vertreter der englischen Gläubiger der Bank, Haussmann, aus London in Lodz ein, um mit der Bankleitung zu verhandeln. Um 11 Uhr vormittags versammelten sich in den Büroräumen der elektrischen Zufuhrbahnen die Mitglieder der Verwaltung der Lodzer Handelsbank, darunter die Herren Konsul Karl Wilhelm Scheibler, Leo Herbst, Jakob Petters sen. u. a. m. Nur Herr Gerlicz, der Vizepräses der Handelsbank, fehlte, weil er angeblich „sterbenskrank“ sein soll. Die

Beschlüsse dieser Beratung, die im Zusammenhang mit dem Eintreffen des englischen Bevollmächtigten Haussmann standen, werden geheim gehalten. Gerüchte verlauten, daß auch die Frage der formaljuristischen Verantwortung für die verübten Bilanzverschleierungen und für die von der Bankleitung viele Jahre hindurch geübten Steuerhinterziehungen erörtert wurde. — Dieses Gerücht bestätigte sich auch in den Nachmittagsstunden und rückte auch die Meldung von der „Krankheit“ des Herrn Vizepräses Gerlicz in ein eigenartiges Licht. In den frühen Abendstunden wurde nämlich offiziell bekannt, daß auf Anordnung des Staatsanwalts Mandekli

der Generaldirektor der Lodzer Handelsbank Wladyslaw Gordowksi alias Goldmann verhaftet worden sei.

Über diese sensationelle Verhaftung geht uns nachstehender vertraulicher Pressebericht zu:

Nach einer auf die letzte und vorletzte Bilanz der Lodzer Handelsbank bezüglichen Vernehmung wurde der für diese Bilanzen in erster Linie verantwortliche Generaldirektor der Bank Wladyslaw Gordowksi alias Goldmann verhaftet. Der verhaftete Generaldirektor hat nämlich die Bestätigung der letzten verschleierten Bilanzen durchgeführt. In Anerkennung dieser Verdienste wurde ihm seitens der Bankleitung seinerzeit eine Wohnung für 250 000 Zloty gekauft. Herr Gordowksi ist 48 Jahre alt.

Eine Lodzer Presseagentur verbreitete über die Verhaftung Gordowskis folgende Meldung:

„Im Zusammenhang mit der amtlichen Untersuchung der Steuerhinterziehungen und der Bilanzverschleierungen der Lodzer Handelsbank ordnete gestern die Staatsanwaltschaft die Verhaftung des Direktors Gordowksi an. In

der Handelsbank erschienen um 4.10 Uhr nachmittags einige Beamten der Kriminalpolizei, die Direktor Gordowksi in dessen Kabinett antrafen. Nach kurzem Besuch und Vorweisung des Haftbefehls wurde der Bankdirektor verhaftet und mit einem Polizeiauto nach der Kriminalpolizei gebracht. Gleichzeitig nahmen die Kriminalbeamten einige Dokumente und Bücher der Bank mit.

Wie wir erfahren, sollen auch die verhafteten Vizedirektor Kalinowski und Prokurist Paluszyn gegen den Bankdirektor belastend ausgesagt und zahlreiche strafwürdige Handlungen nachgewiesen haben. Der verhaftete Bankdirektor stammt aus einer Warschauer Bankiersfamilie, die in der Hauptstadt bekannt ist und dort ein Bankgeschäft betrieb, das jedoch infolge schlechter Geschäfte während der Inflationszeit liquidiert wurde.

Die Untersuchung gegen die Handelsbank wird mit aller Energie weitergeführt. In der Kriminalpolizei wurden zahlreiche Zeugen vernommen, darunter auch zahlreiche Aktionäre der Bank, die zu der sogenannten Opposition gehörten und gegen die Verwaltung der Bank bei der Staatsanwaltschaft Anzeige erstattet hatten. Hierbei kamen zahlreiche Machinationen und Verschleierungen an den Tag, die von der Bankverwaltung zur Halbung des Unternehmens begangen worden sind. Es wurden auch zahlreiche Kunden der Handelsbank vernommen, wobei es sich herausgestellt hat, daß die Bank sehr hohe Zinsen berechnet hat, die in einzelnen Fällen bis 3 Prozent monatlich betrugen. Durch die Zeugenaussagen wurde der Direktor der Handelsbank Wladyslaw Gordowksi schwer belastet.

Wir werden nicht versäumen, unsere Leser über den Verlauf der weiteren amtlichen Untersuchungen in der Lodzer Handelsbank auf dem laufenden zu erhalten.

## Berufungsprozeß Kubala.

Was in dem anonymen Schreiben gesagt war. — Ungeheure Anklagen gegen den Chef des Flugdepartements. — 7 Monate Gefängnis und Ausstossung aus dem Offizierkorps für den Ozeansflieger.

Vor dem höchsten Militärgericht in Warschau fand gestern der Berufungsprozeß des Fliegermajors Kubala statt, der bekanntlich in erster Instanz wegen Abschaffung anonymer Schriftstücke gegen den Chef des Flugdepartments des Kriegsministeriums Oberst Rayssi zu einem Jahr Gefängnis und zur Ausstossung aus dem Offizierkorps verurteilt wurde. Der Prozeß hatte allgemeines Interesse wachgerufen. Major Kubala ist zur Gerichtsverhandlung in Militäruniform mit allen Orden angekommen. Er wird vom Rechtsanwalt Hofmoll-Ostrowski verteidigt.

Die Gerichtsverhandlung, die um 10 Uhr eröffnet wurde, ist öffentlich und für das Publikum zugänglich, während die Verhandlung der ersten Instanz bekanntlich zum Teil unter Ausschluß der Öffentlichkeit geführt wurde. So ist alles das, was in erster Instanz Geheimnis geblieben war, diesmal in die Öffentlichkeit gedrungen. Und es hat sich herausgestellt, daß in dem an die Frau des Obersten Rayssi gerichteten anonymen Schreiben an die Adresse Rayssis Ausdrücke gebraucht wurden, wie: Verbrecher, blutrünstiger Mensch, Ungeborener, Entarteter, Biß, erblich Belasteter usw.

Der Verfasser dieses anonymen Schreibens macht den Chef des Flugdepartments für die vielen tödlichen Unfälle im polnischen Heeresflugwesen verantwortlich, und zwar infolge des Verbots der Benutzung von Fallschirmen, sowie auch deswegen, weil die Flugzeugtypen unserer Armee „höchstens für Frühjahrsschlüsse und nicht für Heereszwecke verwendet werden können“. Weiterhin wird in dem Schreiben die Anklage erhoben, daß Oberst Rayssi wahrscheinlich in fremden Diensten stehe und er für jeden getöteten Piloten gut bezahlt werde. Oberst Rayssi habe dank seiner Wirtschaft 150 Offizierspiloten ermordet. „Dieser Schädling und Berraeter“, so heißt es weiter in dem Schreiben, „hat das Fluwesen für eine

Kriegstätigkeit gänzlich unsfähig gemacht.“ Wegen dieses anonymen Schreibens, als dessen Verfasser das Gericht Major Kubala bezeichnete, erhielt dieser ein Jahr Gefängnis.

Außerdem Schreibt ist eine ganze Anzahl anderer ebenfalls anonyme Schriftstücke an höhere in Regierungsdiene stehende Persönlichkeiten, Generale usw., gefaßt worden. Darin war gesagt, daß Oberst Rayssi ein Schädling sei, der sich die völlige Vernichtung des polnischen Militärflugwesens zum Ziele gestellt hatte. Das Flugwesen werde mit Flugzeugen alten Typs ausgestattet, die für den Flug ungeeignet und außerdem nicht bewaffnet sind. Die Gewehre sind zum Schießen ungeeignet.

Ein sehr interessanter Abschnitt dieses anonymen Schriftstückes besagt, daß es um Polen sehr schlecht stehen müsse, wenn „das Außenministerium einen Menschen, der mehrere Jahre zum Schaden des Staates gearbeitet habe, in seine Dienste aufnehmen müsse“. In der Urteilsbegründung des Militärbezirksgerichts war gesagt, daß unter diesem in den Dienst des Außenministeriums getretenen Menschen der Oberst Beck gemeint gewesen sei. Zum Schlusß heißt es in dem anonymen Schreiben, daß Oberst Rayssi diese schädigende Arbeit leiste, weil er bestochen sei und staatsverräterische Arbeit leiste. Oberst Rayssi müsse daher seinen nichtswürdigen Dienst am Galgen oder im Arrest beenden. Wegen dieses zweiten anonymen Schreibens erhielt Major Kubala einen Monat Gefängnis.

All dieses ging aus dem Referat eines der Gerichtsbeisitzenden hervor. Da die Zeugen nicht mehr vernommen wurden, folgten nur noch die Reden des Verteidigers und des Staatsanwalts, worauf das Gericht das Urteil verkündete. Danach wird die Gefängnisstrafe für Kubala auf 7 Monate herabgesetzt, die Strafe auf Ausstossung aus dem Offizierkorps wird aufrechterhalten.

# Die Höllenmaschine in der Sowjetgesandtschaft.

## 2. Tag des Prozesses gegen Polanski.

Dem Prozeß wegen des versuchten Bombenanschlags gegen die Sowjetgesandtschaft in Warschau wird im ganzen Lande allergrößte Beachtung geschenkt. Die Sanacja, als auch die polnische Rechtspresse läßt in ihren Betrachtungen und Berichten über den Prozeß in nicht mißzuverstehender Weise durchblicken, daß sie den mißglückten Anschlag für eine Provokation der Sowjets hält, ohne jedoch irgendwelche konkrete Beweise hierfür erbringen zu können.

Es ist darum ersichtlich, daß dem gestrigen zweiten Verhandlungstag noch größeres Interesse beigebracht wurde als es am ersten Tage der Fall war. U. a. waren auch einige Vertreter der Sowjetgesandtschaft erschienen, die die erste Bank im Zuhörerraum besetzten. Als erster Zeuge wurde gestern Polizeikommissar Galczynski verhört, der aussagt, in welchem Zustande er die Bombe vorrichtung im Kamin der Sowjetgesandtschaft nach der Aufdeckung vorgefunden habe. Über die persönlichen Verhältnisse des Angeklagten Jan Polanski befragt, erklärt Kommissar Galczynski, daß dieser in ärmlicher Verhältnissen gelebt habe, verschuldet war, jedoch von humarer Gesinnung gewesen sei. Auf die Frage des Staatsanwalts, woher Polanski die Mittel zur Durchführung seines Planes genommen habe, antwortet der Zeuge, daß der Angeklagte seine Wohnung liquidiert, den Radapparat, Bett usw. verkauft habe.

— Und was können Sie über die politische Gesinnung des Angeklagten sagen? fragte der Staatsanwalt.

— Man spricht, daß er der kommunistischen Ideologie gehuldigt habe, war die Antwort.

Der Verteidiger beantragt sodann, einen Lokaltermin anzubereimen, um festzustellen, wie die elektrische Anlage durchgeführt wurde.

Dem Antrage wurde stattgegeben, vorher wurde aber noch der Besitzer des Hauses, von welchem aus die Bombe in den Kamin herabgelassen wurde, verhört, der jedoch nichts Neues zu sagen weiß.

Nach einer Unterbrechung wurden die Sachverständigen verhört, die die Bombe auf ihre Explosivkraft hin untersucht hatten. Sie sagen aus, daß die Kraft der Bombe genügt hätte, um eine 60 Zentimeter dicke Mauer zu sprengen und in einem Umkreis von 6 Meter Schaden anzurichten. Durch diese Feststellung ist die Behauptung Polanskis, daß er nicht die Absicht hatte, die Höllenmaschine zur Explosion zu bringen, sondern durch den vorbereiteten Anschlag nur gegen das bolschewistische Regime demonstriert wollen, stark erschüttert worden.

Das Urteil in diesem Prozeß wird heute abend erwartet.

# Wirtschaftliche Zusammenarbeit aller Staaten und Völker!

Eine bedeutsame Entschließung der Deutschen Sozialdemokratischen Arbeiterpartei in der Tschechoslowakei zur deutsch-österreichischen Zollunion. — Niederreitung aller Schranken und Hindernisse. — Ausstellung eines Wirtschaftsplans für die Tschechoslowakei.

Der Parteitag der Deutschen Sozialdemokratischen Arbeiterpartei in der Tschechoslowakischen Republik hat in seiner Sitzung am 7. April folgende Entschließung gefasst:

Der deutsch-österreichische Zollplan hat — wie selten ein außenpolitisches Ereignis zuvor — in der gesamten, durch Pan-europa- und Zollfriedens-Verheizungen eingewiegen und irregeföhrt internationalen Öffentlichkeit geradezu alarmierend gewirkt. Er hat blithartig die Tendenzen bloßgelegt, die heute — zwölf Jahre nach Kriegsende — Europa beherrschten, seine Befriedung unmöglich machen und seiner gesunden Entwicklung im Wege stehen. Er hat aber auch — was seine lichtvollste Seite ist — die Völker Europas zur Selbstbestimmung erweckt und ihnen zwingend die Notwendigkeit rascherer Überwindung der bisherigen, auf den Kampf aller gegen alle aufgebauten Wirtschaftspolitik vor Augen geführt, indem er den Führer an die Wunde der europäischen Wirtschaft legte und aller Welt aufzeigt, wie weit wir noch — außenpolitisch, politisch und wirtschaftlich — von einer Normalisierung der Beziehungen entfernt sind, welche schweren Gefahren Europa umlaufen und vor welche gigantischen Aufgaben wir angefaßt dieser außerordentlich schwierigen Situation in der nächsten Zeit gestellt sein werden.

Soweit der deutsch-österreichische Plan also das öffentliche Gewissen Europas aufgerüttelt hat und eine Wendung in der bisherigen internationalen Wirtschaftspolitik Europas erhoffen läßt, hat er auch bisher schon gute Auswirkungen gezeitigt.

Darum ist es bedauerlich, daß der Zollpakt schon aus formalen Gründen auf so großes Mißtrauen gestoßen ist. Denn nur dadurch könnte die Tatsache verschleiert werden, daß der Zollplan in Wirklichkeit auf jenen Ideen aufgebaut ist, die den Ausgangspunkt und das Fundament der gerade in letzter Zeit im Rahmen des Völkerbundes abgeführten großen internationalen Wirtschaftsberatungen bilden. Nur dadurch könnten Zweifel darüber auftauchen, daß jeder Staat Anspruch auf freie Entwicklung seiner Wirtschaft und auf selbständige Regelung seiner Angelegenheiten besitzt.

## Die Kürzung der Beamtengehälter vom Ministerrat beschlossen.

Den Bankbeamten wird außerdem das 13. Gehalt entzogen.

Die erst heute erwartete Sitzung des Ministerrats in Sachen der Kürzung der Beamtengehälter stand bereits gestern statt. Der Ministerrat schloß sich dem Antrag des Finanzministers an. In die 15prozentige Gehaltskürzung wurden jedoch die 2 Prozent von den Gehältern, um welche der Beitrag für den Emeritatsfonds vor kurzem erhöht wurde, mitgerechnet, so daß die Gehaltskürzung netto 13 Prozent beträgt. Der Termin der Inkraftsetzung der Gehaltskürzung soll heute bekanntgegeben werden. Der Ministerrat ging außerdem noch über den Antrag des Finanzministers hinaus und beschloß, den Beamten der staatlichen Banken das sogenannte 13. Gehalt zu entziehen.

## 75-Millionen-Antrag der Sowjets für Oberschlesien.

In der Sowjetgesandtschaft in Warschau wurde gestern ein Vertrag mit dem Konzern der Bismarck-, Königs-, Laura- und Friedenshütte in Oberschlesien auf Lieferung von 300 000 Tonnen Hüttenzeugnissen abgeschlossen. Der Wert der Bestellung beläuft sich auf 75 Millionen Gold und ist eine der größten Transaktionen, die zwischen Sowjetrußland und Polen bisher abgeschlossen wurden.

## Das Echo der französischen Präsidentenrede.

Paris, 10. April. Die große Rede des Staatspräsidenten Doumergue in Nizza hat in der französischen Presse ein lebhaftes Echo gefunden. Man unterstreicht allgemein die Bedeutung der Aufführungen Doumergues sowohl in innen- wie in außenpolitischer Hinsicht. Das "Echo de Paris" betont, daß es sich bei den Aufführungen des Staatspräsidenten nicht um eine gewöhnliche Rede, sondern um ein Manifest und eine Erteilung der letzten Ratschläge an das französische Volk handle. Berlin unterstreicht dabei, daß die Worte Doumergues entweder als eine Verurteilung des Völkerbundes und als eine Ablehnung jeder Abrüstung, wie man sie ins Auge gesetzt habe, aufzufassen sei, oder aber seine Worte seien absolut bedeutungslos. Das "Journal" hebt hervor, daß die Aufführungen Doumergues nicht nur für Frankreich, sondern auch für andere Staaten außerhalb der französischen Grenzen bestimmt gewesen seien. Der "Figaro" begrüßt es, daß Frankreich heute noch über solche Patrioten verfüge und spricht die Hoffnung aus, daß Briand sich die Worte zu Herzen nehme und in Zukunft danach handle.

## Deutsch-russische Wirtschaftsverhandlungen wieder vertagt.

Berlin, 10. April. Wie die Telegraphenunion erfaßt, sind die deutsch-sowjetischen Wirtschaftsverhandlungen, die von sowjetischer Seite von dem früheren Staatsbankpräsidenten Pjatakov geführt werden und am heutigen Freitag beginnen sollten, erneut verschoben worden. Der Zeitpunkt des Beginns der Verhandlungen steht noch nicht fest.

# Die Rebellion im Atlantischen Ozean.

Der portugiesische Aufstand deutet sich auf die Azoren aus.

London, 10. April. Nach unbestätigten Meldungen aus Lissabon hat sich die revolutionäre Bewegung auch auf die Azoren ausgedehnt. Die Garnisonen von Ponta del Gada und Angra sollen sich den Aufständischen angeschlossen haben. Der englische Dampfer "Edinburgh" hat Madeira wie gewöhnlich angelassen. Seine Reederei hat keine Mitteilungen über irgendwelche Störungen im Verkehr mit Funchal erhalten. Telegramme englischer Zeitungen an in Madeira lebende Engländer sind von der Zensur aufgehalten und konnten, wie die Telegraphengesellschaften mitteilen, nicht abgeliefert werden.

Nach einer Meldung der "News Chronicle" sind die Führer der Revolution von den Azoren gefommen. Sie seien politische Verbündete. Sie versuchten mit den revolutionären Organisationen in Portugal in Verbindung zu treten und seien anscheinend erfolgreich. So weit sich aus den spärlichen Nachrichten ersehen läßt, die die portugiesische Zensur durchgelassen hat, ist in Portugal ein von Offizieren angestifteter revolutionärer Anschlag aufgedeckt worden. In Lissabon bewachen Truppen mit aufgespanntem Seitengewehr alle wichtigen Gebäude. Die übrige Garnison wird in den Kasernen gehalten. 30 Personen, darunter mehrere frühere Minister, sind verhaftet worden. Das Kabinett hält zahlreiche Sitzungen in den Kasernen des Maschinengewehrregiments ab.

## Gensationelle Verhaftungen in Portugal.

Madrid, 10. April. Im Zusammenhang mit der Aufstandsbegehung gegen die portugiesische Regierung in Madeira und auf den Azoren wird aus Lissabon gemeldet, daß diese Umsturzversuche anscheinend von Portugal aus unterstellt worden sind. Die portugiesische Regierung hat in Lissabon und anderen Teilen des Landes zahlreiche Offiziere, mehrere ehemalige Minister und bekannte Politiker verhaftet. Ferner ist außer der Armee und der Marine die republikanische Garde mobilisiert worden, um jeden Aufstandversuch im Keime zu ersticken. In der Fliegertruppe hat es großes Aufsehen erregt, daß ein Flugzeug mit unbekanntem Ziel plötzlich entkommen ist.

In Madeira ist der Hafen nach wie vor geschlossen. Nur fremde Kriegsschiffe können zum Schutz der Ausländer einlaufen.

Die gesamte Auslands presse mit den Meldungen über einen Umsturzversuch in Portugal ist im ganzen Land sofort beschlagnahmt worden.

## Hilfer für das Stahlhelm-Bolsbegehen.

München, 10. April. Hitler erläßt heute im "Völkischen Beobachter" einen Aufruf, der sich an die Nationalsozialisten und Nationalsozialistinnen wendet. In dem Aufruf heißt es: "Der Stahlhelm hat die Auflösung des preußischen Landtages als ein Volksbegehen eingeholt. Es ist die Aufgabe und Pflicht aller Parteigenossen und aller Angehörigen unserer Bewegung, sich ausnahmslos in die Listen einzutragen. Helft auch auf diesem Wege mit, daß die zentralistisch-marxistische Politik des Terrors und der Vernichtung unseres Volkes gebrochen wird. Sorgt dafür, daß Preußen wieder wird, was es jahrhundertlang war: ein stolzes Volk der deutschen Kraft, ein Bannträger der deutschen Politik".

## 125 Fischer extrahiert.

London, 10. April. An der Südwestküste von Korea sind bei einem schweren Sturm über 100 Fischerboote gekentert. Es sollen 125 Fischer dabei den Tod gefunden haben.

## Lokomotive fährt in Arbeiterzug.

Paris, 9. April. In der Nähe von Marseille ist am Eingang eines Tunnels eine Lokomotive in einen Arbeiterzug hineingeschafft. Ein Wagen des Arbeiterzuges wurde vollkommen zertrümmert. Von den Passagieren wurden zwei getötet, einer schwer und 10 leicht verletzt.

In diesem Geiste, in dem sich unsere Partei mit der gesamten Sozialistischen Arbeiter-Internationale solidarisch weist, wird sie ihre weitere Arbeit und ihre weiteren Kämpfe führen.

## Lagesneigkeiten.

### Registrierung der schulpflichtigen Kinder.

Durch Maueranschlag haben der Stadtpräsident und der Stadtsarost folgendes bekanntgemacht:

"Auf Grund des Art. 11, Absatz 11 des Dekrets über die städtische Selbstverwaltung (Dz. Pr. Nr. 13 poz. 140—19) sowie im Sinne des Art. 16 des Dekrets vom 7. Februar 1919 über die Schulpflicht (Dz. Pr. Nr. 14 poz. 147) werden hiermit alle Hausbesitzer der Stadt Lodz aufgefordert, ein Verzeichnis der in ihren Häusern wohnhaften Kinder der Jahrgänge

1924, 1923, 1922, 1921, 1920, 1919, 1918 und 1917

anzufertigen.

Jeder Hausbesitzer oder Hausverwalter ist verpflichtet, entsprechende Vordrucke für diese Listen in den zuständigen Polizeikommissariaten abzuholen und diese Listen ausgefüllt wieder spätestens bis zum 20. April d. J., 12 Uhr mittags, dem jeweiligen Polizeikommissariat abzuliefern. Auch wenn im Hause keine Kinder der erwähnten Jahrgänge wohnhaft sind, ist das Verzeichnis mit einem entsprechenden Vermerk abzuliefern. Die Adressen der einzelnen Kommissariate sind: 1. — Limanowskiego 56; 2. — Brzezinska 104; 3. — Ziemiaka 7; 4. — Gdanska 29; 5. — Piastowskiego 38; 6. — Karolewska 41; 7. — Moniuszki 8; 8. — Nawrot 58; 9. — Koticka 103; 10. — Jerominskiego 88; 11. — Pusta 13; 12. — Kontna 7; 13. — Rzgowska 27; 14. — Warszawska 8.

Die Listen müssen vorschriftsmäßig ausgefüllt und bis zum angegebenen Termin abgeliefert werden. Zu widerhandelnde werden laut Art. 138 des Strafgesetzbuches zur strafrechtlichen Verantwortung gezogen werden."

Lodz, den 11. April 1931.

**Die Gehälter der kommunalen Angestellten dürfen nicht gleich mit denen der Staatsbeamten herabgesetzt werden.**

Im Zusammenhang mit der geplanten Herabsetzung der Staatsbeamtengehälter um 15 Prozent waren breite Schichten der städtischen Angestellten darüber beunruhigt, daß auf Grund der Verordnung des Staatspräsidenten vom Jahre 1924 über die Anpassung der Bezahlungen der städtischen Angestellten an diejenigen der Staatsbeamten, ihre Gehälter in demselben Verhältnis herabgesetzt werden könnten. Der Klassenverband der kommunalen Angestellten und der gemeinnützigen Betriebe vertrat den Standpunkt, daß die Gehälter der städtischen Angestellten auf Grund der erwähnten Verordnung nicht herabgesetzt werden dürfen. Von entscheidender Bedeutung war dabei ein Präzedenzfall aus dem Jahre 1926, als Dr. Michałski Finanzminister war. Zu jener Zeit wurden in manchen Magistraten infolge Herabsetzung der Staatsbeamtengehälter um 6 Prozent auch die Gehälter der städtischen Angestellten in derselben Höhe ermäßigt. Die Beteiligten reichten daraufhin beim Obersten Verwaltungsgerichtshof eine Klage ein, der die Entscheidung traf, daß die Herabsetzung der Löhne sich nicht auf die städtischen Angestellten beziehe und die Magistraten waren zur Zuzahlung der Differenz gezwungen. Bei der Gelegenheit wies der Oberste Gerichtshof darauf hin, daß zwischen dem Angestellten und dem Magistrat ein privatrechtliches Dienstverhältnis besteht und die Löhne schlimmstens nur nach einer dreimonatigen Kündigung ermäßigt werden können, was indes auch in diesem Falle noch sehr strittig wäre. (p)

**Protestversammlung der vereinigten Kopsarbeiter gegen die Gehaltsreduzierungen.**

Bekanntlich haben sich die hiesigen Verbände der Geistesarbeiter vor einiger Zeit vereinigt, um eine gemeinsame

Front gegen die beabsichtigten Gehaltsreduzierungen und Verschlechterung der Arbeitsverhältnisse zu bilden. Die Kommission hat nun für den 12. April d. J., um 10 Uhr vormittags, eine große Protestversammlung der Vertreter der Kopsarbeiter nach der Philharmonie einberufen, in der Beschlüsse gegen die Herabsetzung der Gehälter gefasst werden sollen. (a)

### Beschränkung der Regierungsarbeiten.

Die Wojewodschaftsbehörden haben vom Arbeitsministerium und dem Innenministerium Rundschreiben erhalten, in denen darauf hingewiesen wird, daß vor der Eröffnung der Notstandsarbeiten in diesem Jahre zunächst die Forderungen der Lieferanten vom vergangenen Jahre die infolge der Beschränkung der Kredite nicht befriedigt werden konnten, zu begleichen sind. Erst nachdem die Forderungen der privaten Lieferanten und Unternehmer gedeckt sein werden, kann mit den Notstandsarbeiten in diesem Jahre begonnen werden. Hierdurch wird zwar einerseits eine Verspätung bei der Aufnahme der Notstandsarbeiten eintreten, andererseits wird aber die Auszahlung der Forderungen an die Lieferanten der Behörden den Geldumslauf erhöhen. (a)

### Senkung der Preise für Molkereiprodukte.

Die Preise für Molkereiprodukte sind nach der Erhöhung vor den Feiertagen in den letzten Tagen wieder wesentlich zurückgegangen. Gestern wurden auf den hiesigen Wochenmärkten gezahlt: Tafelbutter 4,70 bis 4,80 Zloty im Großhandel und 4,80 bis 5 Zloty im Kleinhandel, gewöhnliche Marktbutter 4,50 bis 4,60 für ein Kilogramm. Die weitere schwache Tendenz für Butter ist auf die geringe Nachfrage aus dem Auslande zurückzuführen. Auch die Preise für Eier sind zurückgegangen und es wurden im Kleinhandel 10 bis 12 Groschen für das Stück gezahlt. In der nächsten Woche wird ein weiterer Rückgang der Preise für Eier erwartet. (a)

### Ein Bierkartell?

In der vergangenen Woche fand in Warschau eine Zusammenkunft der Brauereibesitzer und Vertreter der Bierlager statt, auf der Lodz durch zwei Delegierte vertreten war. Unter anderem wurde über die Rationalisierung des Bierverkaufs und Ermäßigung der Preise zwecks Vergrößerung des Bierverbrauchs beraten. Die Vertreter der Bierbrauerien und der Bierlager beschlossen nach lebhafter Aussprache ein Kartell zu gründen, das folgende Angelegenheiten durchführen soll: a) Ermäßigung der Bierpreise; b) Beeinflussung der Brauereien, daß diese besseres Bier herstellen sollen; c) Gründung einer Kooperative der Bierlager zur Vermeidung von Bierschädigungen. Zur Ausführung dieser Beschlüsse wurde ein besonderes Komitee aus 5 Personen gewählt. (a)

## Deutsche Sozialistische Ortsgruppe Arbeitspartei Polens Lodz-Ost

Am Montag, den 13. April, abends Punkt 7 Uhr, findet im Parteikale, Nowo-Targowa 31, eine

### Mitgliederversammlung

statt. Sprechen wird Genosse J. Kociotek über die

### Verschlechterung des Krankenkassenwesens

Mitglieder und Sympathisierende, die für diese hochwichtige Frage Interesse haben, werden ersucht puntlich zu erscheinen.

Der Vorstand.

Pia sah mit einem verlegenen Lächeln zu Onkel Simon hin und nun gab er die Ausklärung: "Meine Nichte beabsichtigt, kein geschäftliches Unternehmen, sondern ein gutes Werk ins Leben zu rufen, und zwar soll dieses Werk dem Andenken ihres verstorbenen Vaters, der in seiner Kindheit hier einst frohe, glückliche Tage verlebt hat, geweiht sein. Etwa hundert Kinder mittellosen Eltern sollen hier gute Pflege haben."

Die Baronin erhob sich, um zu Pia zu treten.

"Dafür muß ich sie umarmen", sagte sie und zog Pia, die sich auch erhoben hatte, an sich. Dann sah sie Pia in die Augen und in ihrem Blick lag etwas, das Pia stark ergriff. Sie beugte sich über die Hand der Baronin und küßte sie. Und diese strich zärtlich über das volle, weiche Blondhaar des Mädchens und sagte:

"Sie sollen das Gut haben, damit Sie Ihre schöne Idee verwirklichen können."

Und Pia dankte, indem sie noch einmal die Hand der Frau, für die sie so warm empfand, wie noch nie für einen anderen, küßte.

"Aber haben Sie auch die Mittel dazu?" fragte Virginie.

"Ich denke, mit etwa hundert bis hundertfünftausend Mark im Jahr die Sache gut führen zu können."

Virginie sah sie starr an.

"Und soviel haben Sie wirklich?"

Pia bejahte. Onkel Simon warf sie einen Blick zu,

der bat: Sag' nichts von meinen Millionen!

Nach dem Mittagessen bat Ichchen, das Haus von oben bis unten anzusehen zu dürfen. Die Baronin sagte lächelnd: "Hier gibt es in keinem kleinen Hause nicht zu sehen, aber wenn es Ihnen besondere Freude macht, Fräulein Wester, meine Schwägerin wird Sie gern herumführen."

### Werden die Brot- und Mehlpredise erhöht?

Noch vor den Osterfeiertagen ist eine Steigerung bei Getreide- und Mehlpredise eingetreten. Die Bäckermeisterinnung hat sich daher an die Preisfestsetzungskommission des Magistrats mit dem Antrage um Erhöhung der vorgeschriebenen Preise für Gebäck gewandt. Die Kommission stellte sich jedoch auf den Standpunkt, daß die Erhöhung der Mehlpredise vor den Feiertagen nur eine vorübergehende, auf die größere Nachfrage zurückzuführende Erscheinung sei und ließ den Antrag der Bäckermeisterinnung neuerdings beim Magistrat um Erhöhung der vorgeschriebenen Preise für Gebäck vorstellig geworden und begründet ihren Antrag damit, daß 100 Kilogramm Roggenvollmehl gegenwärtig 40 Zloty kosten, wogegen noch vor zwei Wochen für dieselbe Menge 32 bis 34 Zloty gezahlt worden seien. Ebenso sei der Preis für Weizenmehl um 3 bis 5 Zloty für 100 Kilogramm gestiegen. Für die Angelegenheit interessierte sich auch die Stadtsarostei und gelangte zu der Meinung, daß die Forderungen der Bäckermeister unbegründet seien, da sämtliche Bäckermeister große Mehlvorräte besitzen, die sie zu niedrigen Preisen eingekauft haben. Gleichzeitig erfuhren wir, daß die Verwaltungsbehörden bemüht sind, es zu keiner Erhöhung der Brotpreise kommen zu lassen, da der polnische Markt genügend mit Mehl versorgt sei und die Erhöhung der Preise nur eine vorübergehende Erscheinung sei. Die endgültige Entscheidung in Angelegenheit der Erhöhung der Brotpreise wird in der nächsten Woche getroffen werden. (a)

### Die Preise für Kartoffeln steigen weiter.

Die langanhaltende Kälte hat es mit sich gebracht, daß die Landleute noch nicht mit den Feldarbeiten beginnen konnten. In anderen Jahren waren um diese Zeit bereits die meisten Kartoffeln ausgespflanzt und die Preise für dieses Vollsnahrungsmittel gingen nicht mehr in die Höhe, da die Landleute diese reichlich auf den Markt zu bringen pflegten. In diesem Jahr hat in den letzten Tagen die Zufuhr wesentlich nachgelassen und die Preise sind auf dem gestrigen Wochenmarkt ganz wesentlich gestiegen. Es wurden gestern für gute Kartoffeln bis 14 Zloty für 100 Kilogramm und für geringere Sorten von 12 bis 13 Zloty für 100 Kilogramm im Großhandel verlangt und auch gezahlt. In den Lebensmittelläden kosteten Kartoffeln bereits 15 bis 16 Groschen für 1 Kilogramm. Für das Steigen der Kartoffelpreise haben sich die Verwaltungsbehörden interessiert, da die Versteuerung der Kartoffeln nicht nur die Unterhaltskosten erhöht, sondern auch eine Versteuerung des Fleisches und der Fette nach sich ziehen kann. (a)

### Die neue Bar.

Die Menschen vor der vorgestern eröffneten automatischen Bar "Splendid", an der Ecke Petrifauer und Sierpnia, stehen so dicht, daß der Verkehr behindert ist. Um 5 Uhr stand der Empfang der geladenen Gäste und Behörden statt. Das Lokal ist das erste seines Zeichens in unserer Stadt. Speisen und Getränke werden frisch mit Hilfe der Automaten verabfolgt. Die Automaten sind geradezu ein ideales Gasthausgerät, wenn man die hygienischen Vorteile bedenkt, die daraus erwachsen. Das Lokal wirkt sympathisch. Herr Scherl, der Besitzer, ein Wiener, versichert, daß es den vorbildlichen Baren westeuropäischer Städte nachgebildet sei. Die Barbesitzer sind liebenswürdige Leute, die es wert sind, daß man ihnen ein gutes Gedanken des Unternehmens wünscht. Von dem großen Interesse, das dieses Lokal bei den Lodzern erweckt, zeugt der Massenansturm, der vorgestern nachmittag begann, gestern hindurch anhielt und wohl noch eine gesetzte Weile anhalten wird.

## Cousine Pia

Ein heiterer Familienroman von Grete von Sasse

Mit Illustrationen von Prof. Richard Hegemann

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halte 2. d. S.

Nun sah auch die Baronin, durch das Gespräch aufmerksam gemacht, zu ihr hin.

"Ein Kindererholungsheim wollte ich aufbauen lassen", sagte Pia und sah die Baronin an.

"Ein Kindererholungsheim — wie sind Sie darauf gekommen?" fragte Virginie entsetzt, die schon im Geiste Kindergeschrei gehört, das ihr von jeher etwas Unerträgliches war. "Sind Sie Kindergärtnerin?"

"Nein, leider nicht, ich habe gar keinen Beruf und möchte mir gerne einen dadurch schaffen."

Virginie sah sie mit einem langen Blick an.

"Na, hören Sie mal, mein liebes Kind, das könnten Sie doch sehr einfacher haben: Lassen Sie sich irgendwo zur Kindergärtnerin ausbilden und nehmen Sie eine Stelle an."

"Zu der Absicht, ein solches Heim zu gründen, leitete mich nicht der Wunsch, mir etwas Gutes dadurch zu geben, sondern den Kindern, die darin ein Unterkommen finden sollen."

Virginie sagte achselzuckend: "Das verstehe ich nicht. Was versprechen Sie sich nur davon? Es gibt so viele solcher Heime, und ich glaube, daß ihre Leiterinnen, die die Sache auf eigene Rechnung betreiben, keine Seide dabei gewinnen."

Sie wandte sich an Willens und Pia: "Wir machen dann wohl einen Rundgang durch die Wirtschaftsräume und den Hof!"

Man war einverstanden damit. Die Baronin und Simon Willens gingen voran und Heine und Niedz folgten mit Pia. Alle unterhielten sich wie alte Bekannte. Pia fragte nach Heines Schwester, ob sie nicht auf dem Gute lebe?

"Nein, Thea ist in Berlin, wo sie an einem Haushaltungskurs des Lettehauses teilnimmt."

Pia ließ sich die Art dieser Kurse schildern und beschloß, auch einen Kurs im Lettehaus mitzumachen. Der Baron versprach, ihr eine Karte an seine Schwester mitzugeben, um Pia die Einführung zu erleichtern.

Die Baronin blieb stehen, um die jungen Leute zu erwarten.

"Klein-Wuttischen hat einen ganz reizenden Part", sagte sie zu Pia, als sie bei ihr angelangt war, "ich denke, der wird Sie am meisten interessieren. Schade, daß Ihre Tante nicht bei uns ist, mit dem Part könnte sie Wiedersehensfreuden feiern."

Heine, der sich nun doch verabschieden mußte, weil er zu tun hatte, erhob sich, Thea Ichchen zu holen und sie bis zum Park zu bringen. Die Baronin zog Pias Arm durch den ihren, und so kamen sie bei Simon Willens an, der ihnen schon ein Stück Weges vorausgegangen war. Ein freundliches Lächeln flog über sein kluges, gutes Gesicht, als er die beiden Frauen so beieinander sah.

Die Baronin hatte es ihm angetan. Eine Frau, wie die, war ihm noch nie begegnet. Die Frauen standen von jeher in hoher Achtung bei ihm. In seinen Augen war jede Frau groß — jede auf ihre Art.

## Achtung, Ozorkow!

Am Sonntag, den 12. April, Punkt 8 Uhr nachmittags findet im Parteikomitee eine

## Mitgliederversammlung

statt. Sprechen wird Genosse J. Kocolek über die Verschlechterung des Krankenkassenwesens

Mitglieder und Sympathisierer, die für diese hochwichtige Frage Interesse haben, werden erwartet pünktlich zu erscheinen.

Der Vorstand der Ortsgruppe Ozorkow.

## Wieder ein Plan zur Ausstellung der Loder Wojewodschaft.

Seinerzeit hatte der Rat für die Regelung der staatlichen Verwaltung unter anderem einen Plan erörtert, wonach die Loder Wojewodschaft fälschlich und sie zwischen den Wojewodschaften Warschau und Pommerellen aufgeteilt werden sollte. Damals hatte Loder hiergegen entschiedener Einpruch erhoben, indem es geltend machte, daß man auf diese Weise Loder in die Reihe drittklassiger Städte herabwürdigen würde, was aber mit seiner Bedeutung für den Staat, seiner Geschichte und seiner Bevölkerungszahl nicht in Einklang gebracht werden könnte. Die Proteste der verschiedenen Vereine und Wirtschaftsorganisationen hatten denn auch bewirkt, daß dieser Plan zurückgestellt wurde.

Nun traf aber gestern in Loder die vorläufig noch inoffizielle Nachricht von einem ähnlichen Plan ein, der von einem angeblichen Kenner der Verwaltungsvorstellungen eingereicht wurde. Dieser „Kenner“ weist auf die Notwendigkeit hin, die Zahl der Wojewodschaften zu verrinern, und zwar in der Hauptsache auf Kosten der Loder Wojewodschaft. Laut diesem Plan soll Polen nur in fünf Wojewodschaften eingeteilt werden, wobei ein Teil der Loder Wojewodschaft in die sogenannte majowische ( gegenwärtig Warschauer ) Wojewodschaft hineingezwängt werden soll, während ein anderer Teil an die großpolnische Wojewodschaft fallen soll. Loder würde alsdann in vier Starostien eingeteilt und würde ein „Inspektorat“ darstellen und sowohl des Sitzes des Korpsbezirks als auch der Finanzkammer und des Schulkuratoriums verlustig gehen.

Sollte dieser Plan an zuständiger Stelle im Ernst erwogen werden, so wäre Loder gezwungen, abermals gegen ein Projekt einzutreten, dessen Erörterung allein schon für die Metropole der polnischen Industrie erniedrigend wäre. (b)

## Vergünstigungen für Studenten und Abiturienten bei der Ableistung der Militärpflicht.

Vom Militär-Polizeibüro erfahren wir, daß auf Anordnung der Centralbehörden diejenigen Militärpflichtigen um Aufschub bei der Einreihung zum Militärdienst bei den Aushebungskommissionen nachsuchen können, die ihre Studien oder Schulzeit noch nicht beendet haben. Einen Aufschub bei der Ableistung des Militärdienstes können bei den Aushebungskommissionen beantragen: a) alle militärpflichtigen Studenten des Jahrgangs 1906, die ihre Studien im Jahre 1931 beenden; b) die militärpflichtigen Studenten desselben Jahrganges, die Theologie studieren; c) alle Militärpflichtigen des Jahrgangs 1909, die ihre Reifeprüfungen in Mittelschulen noch nicht bestanden und von den Schuldirektionen die Genehmigung zu einer zweiten Prüfung erhalten haben. Die Eingaben sind bis zum 30. Juni einzureichen. (a)

## Frühjahrsreinigung der Städte und Dörfer.

Wie alljährlich im Frühjahr haben auch in diesem Jahr die Verwaltungsbehörden eine Hauptreinigung der Städte und Dörfer angeordnet. Das Wojewodschaftsamt hat an alle Starostenen die Weisung ergeben lassen, in den Städten und Dörfern eine möglichst weitgehende Ausschaltung der Wohnhäuser, Ausbesserung der Dächer, Räume usw. sowie die Desinfektion der Aborte und Müllästen, Tünnchen der Bäume durchzuführen. In den Städten und Dörfern sind die Klinksteine gehörig mit Kalkmilch zu tünnchen, die Gräben und Wege zu säubern, sowie die Bewohnerungen der Gutsschäfer in Ordnung zu bringen. Nach der Durchführung der Hauptreinigung werden besondere Sanitätskommissionen die einzelnen Städte und Dörfer in der Wojewodschaft aussuchen und Besichtigungen vornehmen, wobei im Falle von angetroffener Unsauberkeit und Unordnung die Schuldtigen zur Verantwortung gezogen werden. (a)

## Bilanz der Bank Polski vom 31. März.

In ihrem Ausweis per Ultimo März zeigt die Bank Polski eine Zunahme des Goldbestandes um 69 689,41 Zloty auf 562 885 978,98 Zloty. Deckungsfähige ausländische Geldsorten und Devisen stiegen um 22 009 464,73 Zloty auf 256 204 642,38 Zloty. Sonstige stiegen um 9 631 186,34 Zloty auf 125 016 125,93 Zloty. Andere Aktiven stiegen um 63 283 775,40 Zl. auf 161 260 182,35 Zloty. Unter den Passiven verringerten sich die täglich fälligen Verbindlichkeiten um 10 787 150,12 Zloty auf 218 988 904,43 Zloty. Der Banknotenumlauf stieg um 113 440 700 Zloty auf 1 260 511 330 Zloty. Andere Passiven stiegen um 2 757 392,98 Zl. auf 1 904 850 173,92 Zloty. Das starke Steigen der ausländischen Valuten in der Bank Polski um über 31 Millionen Zloty wurde u. a. auch durch Eingabe der ersten Tranche der Bündholz-Anleihe, von den Valuten der Bank Polski zugeführt, herverursachen.

## Die Tragödie eines betrogenen Mädchens.

Als die in Helenowek bei Loder wohnende Aniela Bochenka gestern abend vor die Tür ihrer Wohnung ging,

bemerkte sie daselbst ein Bündel auf der Erde liegen. Die Frau hob dasselbe auf und stellte zu ihrem Schrecken fest, daß darin ein kleines Kind männlichen Geschlechts eingewickelt war. Sie erstattete sofort im Gemeindeamt Melkung, wo auch die Polizei benachrichtigt wurde, die eine Untersuchung einleitete. In kurzer Zeit konnte festgestellt werden, daß sich in der Nähe des Bochenkischen Hauses eine junge weibliche Person aufgehalten hatte, deren Aussehen auch von einem Bewohner des Dorfes genau angegeben werden konnte. Man ging der Spur nach und fand die Person auch bald darauf auf dem Wege von Helenowek nach Loder einholen. Es war dies die in Loder, Ciemna 6 wohnhafte 20jährige Antonina Brozik. Anfangs wollte sie nichts eingestehen, doch ins Kreuzverhör genommen, gestand sie dann ein, daß Kind ausgesetzt zu haben. Sie schilderte dabei die erschütternde Geschichte ihres Lebens. Vor wenigen Monaten war sie vom Dorfe auf der Suche nach Arbeit nach Loder gekommen. Nach einigen Tagen machte sie die Bekanntschaft eines jungen Mannes, der als Untermeister in einer Fabrik angestellt war und der ihr eine Beschäftigung verschaffen wollte, jedoch die Bedingung daran knüpfte, daß sie dafür seine Geliebte werden sollte. Das bedauernswerte Mädchen ging darauf ein und erhielt auch bald darauf eine Beschäftigung. Jedoch nur 5 Monate behielt sie diese und büßte sie dann infolge der allgemeinen Wirtschaftskrise wieder ein, wobei ihr Galan ihrer überdrüssig geworden war und sich nicht mehr um sie kümmern wollte. Von allen verlassen, lag sie nun auf der Straße. Als das Kind zum Melt kam, wollte sie es irgendwo in Pflege geben, doch scheiterten alle ihre diesbezüglichen Bemühungen. Es blieb ihr somit nichts weiter übrig als es auszuweisen. Die bedauernswerte junge Mutter ist verhaftet worden. (p)

## Die Nähe eines Arbeiters für die Bekleidung seiner Frau.

In der Fabrik der Firma Brüder Popowksi in der Cegielniana 112 erhielten gestern vormittags der Głowackiego 11 wohnhafte Arbeiter Wojciech Dominik und gab dem Portier vor, daß er seiner in der Fabrik arbeitenden Frau etwas auszurichten habe. Im Hofe der Fabrik lauerte Dominik dem Petrikauer Straße 116 wohnhaften Meister der Fabrik Józef Kon. auf. Nach einem kurzen Wortwechsel mit dem Meister zog der Arbeiter plötzlich einen Französischlüssel aus der Tasche und versetzte mit diesem dem Kon einen heftigen Schlag auf den Kopf, so daß dieser zu Boden sank. Hierauf versetzte Dominik dem bereits am Boden liegenden Meister noch zwei weitere Schläge auf den Kopf, wodurch er diesem die Schädeldecke einschlug. Nach verbübtter Tat wollte sich Dominik entfernen, wurde jedoch von einigen Fabrikarbeitern angehalten. Der von den Arbeitern herbeigerufenen Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte dem schwerverletzten Fabrikmeister Kon Hilfe und ordnete dessen Ueberführung nach dem Josephskrankenhaus an. Den Wojciech Dominik verhaftete die Polizei und leitete eine Untersuchung ein. Wie bisher festgestellt werden konnte, hat Dominik die Tat deshalb aus Rache begangen, weil der Fabrikmeister am Tage davor seine in der Fabrik arbeitende Frau wegen eines Vergehens bei der Arbeit ausgeschimpft hatte. (a)

## Explosion einer Benzinnmaschine.

In der Schlosserei in der Petrikauer Straße 243 war ein Arbeiter mit dem Löten von Metall mit einer Benzinnmaschine beschäftigt. Plötzlich explodierte die Benzinnmaschine. Durch die Splitter der explodierten Maschine wurden drei in der Schlosserei beschäftigte Arbeiter erheblich verletzt. Den Verletzten erteilte ein Arzt der Rettungsbereitschaft die erste Hilfe und brachte diese am Orte. (a)

## Schwächenfall auf der Straße.

Vor dem Hause Nowomiejskastraße 16 erlitt gestern der obdach- und erwerbslose 27jährige Stanisław Bielowski infolge Hungers und Entbehrungen einen Schwächeanfall. Der von Vorübergehenden herbeigerufenen Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte dem Lebensmüden Hilfe und ließ diesen nach dem Bezirkskrankenhaus überführen. — Der obdach- und erwerbslose 28jährige Ludomir Krzewski nahm gestern im Tormege des Hauses Nowomiejskastraße 16 in selbstmörderischer Absicht eine größere Menge Iodinktur zu sich und erlitt hierdurch eine heftige Vergiftung. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft nahm bei dem Lebensmüden eine Magenspülung vor und ließ diesen nach dem Bezirkskrankenhaus überführen.

Gestern vormittag fanden vorübergehende Arbeiter auf den Feldern der Häuslerischen Ziegelei in Radogosz einen Mann in einer Blutlache liegend vor. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft stellte fest, daß der Schwerverunreinigte der Marysińska 41 wohnhafte 32jährige Feliks Jerzyewski ist, der sich in selbstmörderischer Absicht die Schlagader an den Händen mit einem Rasiermesser durchschnitten hatte. Dem schwerverletzten erteilte der Arzt Hilfe und ordnete dessen Ueberführung nach dem Josephskrankenhaus an. Als Ursache zu der Verzweiflungstat wurde vollständige Mittellosigkeit festgestellt.

In der Friseuranstalt in der Gdańskia 24 wohnhafte 17jährige Friseurlehrling mit einem Rasiermesser in selbstmörderischer Absicht die Ader an den Händen und verlor durch den Blutverlust das Bewußtsein. Der herbeigerufene Arzt der Rettungsbereitschaft erteilte dem Lebensmüden Hilfe und überließ ihn der Pflege seiner Anverwandten. (a)

## Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

A. Danzer, Bzierska 57; W. Grodzki, 11-go Listopada 15; S. Gorzeins Erben, Piłsudskiego 54; S. Bartoszewski, Piotrkowska 164; R. Rembielinski, Andrzeja 28; A. Szymanski, Przedzalniana 75. (p)

## Aus der Philharmonie.

Erika Morini in Loder. Die phänomenale Geigerin Erika Morini, deren Auftritte in Loder unvergessliche und tiefeindrückliche hinterlassen haben, kommt für einen einzigen Abend nach Loder, wo sie im Saale der Philharmonie am 23. d. Mts., abends um 8.30 Uhr, ein Konzert geben wird. Es wird das 15. und zugleich das letzte Meisterkonzert der diesjährigen Konzertaison sein. Die vorragende Künstlerin hat für Loder ein prächtiges Programm vorbereitet.

## Sport.

### Sportkalender für heute und morgen.

#### Meisterschaft der A-Klasse:

Heute, 16 Uhr, Sportplatz WKS: Bieg — Saloah. Morgen, 11 Uhr, Sportplatz Widzew: Orlan — Touring; Widzew — Burza (in Pabianice); 16 Uhr: PTG. — OTSG. (in Pabianice); WKS. — WKS. (in Kalisz).

Ligaspiel: 16 Uhr, Sportplatz WKS: Cracovia — WKS.

#### Bewegungsspiele.

Heute und morgen: Fortsetzung der Meisterschaftsspiele.

#### Gründung der Radfahrersaison.

Wie bereits mitgeteilt wurde, wird am 19. April die diesjährige Radfahrersaison eröffnet. Das von der Verwaltung des Loder Radfahrer-Verbandes ausgearbeitete Programm sieht wie folgt aus: Sammelpunkt der Radfahrer um 7 Uhr früh vor dem Lokale der „Ressource“; Ausmarsch bis zum Freiheitsspiel, wo am Sockel des Kościuszko-Denkmales ein Kranz niedergelegt wird; Fahrt nach Bziers zu den Gottesdiensten in der katholischen und evangelischen Kirche und zum Schluss Radrennen für Jugend „Der erste Schritt“.

#### Auszeichnung an Führer im Radsport.

Die Loder Radfahrervereine haben beschlossen, den Vorsitzenden und den Schriftführer der geweihten Zwischenbereinigungskommission der Loder Radfahrervereine, die Herren Karpinski und Wierucki, für ihre langjährige Arbeit mit silbernen Ehrenplaketten, versehen mit dem Verdienstabzeichen aller in der Kommission vereinigt gewesener Vereine, auszuzeichnen.

#### Fußballspiele um den Pokal des Dr. Centnarski.

Der langjährige, verdienstvolle Führer im Fußballsport und Ehrenpräsident des Fußballverbandes Dr. Centnarski hat einen wertvollen Pokal gestiftet, welcher für Provinzbezirksspiele der Bezirke Warschau, Krakau, Lemberg, Loder und Oberschlesien bestimmt ist.

#### Petkiewicz

startet am Sonntag in Katowice im Lauf um den von der Zeitung „Polonia“ gestifteten Pokal.

Kujocinski startet in Posen im Lauf des „Kurier Poznański“. An diesem Lauf nehmen auch einige Loder Leichtathleten teil.

#### Amerikas Leichtathleten bereisen die Welt.

Die American Amateur-Athletic-Union hat sich entschlossen, ihre besten Leichtathleten zum Zwecke der Olympia-Vorbereitung in diesem Jahre auf längere Auslandsreisen zu schicken. Eine zwölf Mann starke Gruppe geht nach Südafrika, und wird dort in der Zeit vom 8. August bis 5. September acht Starts absolvieren, so u. a. in Port Elizabeth, Queenstown, Durban, Johannesburg, Kimberley und Kapstadt. Die Auswahl der Mannschaft erfolgt erst nach den Ergebnissen der am 3. und 4. Juli in Lincoln stattfindenden All-Meisterschaften. Eine andere Gruppe amerikanischer Olympiadidaten, darunter auch der bekannte Sprinter George Simpson und der Werfer H. Rothert, werden Australien und Neuseeland besuchen, und eine dritte Mannschaft unternimmt eine Europareise, bei der Starts in Deutschland, Dänemark und den skandinavischen Ländern vorgenommen sind.

#### Ellinor Smith fliegt Höhenweltrekord.

New York, 10. April. Die 20jährige Fliegerin Ellinor Smith stellte einen neuen Höhenweltrekord für Verkehrsflugzeuge auf. Sie freiste mit einer Bellanca-Maschine in Höhen bis zu 32 500 Fuß (etwa 9750 Meter) über den New Yorker Wolkenkratzer und landete glatt auf dem Rooseveltfield. Erst vor zwei Wochen war die wagemutige Fliegerin bei einem Rekordversuch knapp dem Tode entgangen.

#### Auch Scott fliegt Rekord.

London, 10. April. Der Londoner Flieger Scott erreichte Port Darwin in der Flugzeit von 9 Tagen und 3 Stunden und brach dadurch den bisherigen Rekord um 18 Stunden.

## Aus dem Reiche.

### Der Direktor der Tomaszower Krankenkasse als Denunziant.

Sofort nach Antritt des Regierungskommissars Kazek in der Tomaszower Krankenkasse hatte der Direktor der Kasse, Antoniewicz, eine offizielle Beschwerde gegen 17 Beamte der Kasse an den Kommissar gerichtet, in der er die 17 Beamten staatsfeindlicher Gesinnung und als unloyal bezichtigt. Der Herr Regierungskommissar wiederum hatte nichts Eiligeres zu tun als diese Denunziation der Polizei weiterzugeben, mit der Bitte, eine Untersuchung gegen die „verdächtigen“ Beamten einzuleiten. Die Polizei hat ihre Schuldigkeit getan und erklärt — daß sie gegen die 17 angeblich „staatsfeindlichen“ Beamten nichts habe und auch nichts habe finden können, was für sie irgendwie belastend sein könne. (a)

Jetzt haben die 17 Beamten beschlossen, gegen ihren Verleumder, den Krankenfassendirektor Antoniewicz, gerichtlich vorzugehen und ihn wegen Verleumdung zu verklagen.

Solch ein Krankenfassendirektor, der seine eigenen Beamten verspickt, kann sich sehen lassen.

**Ruda-Pabianica.** Blutige Vermögensabrechnung. Im Dorfe Gadki bei Ruda-Pabianica wohnten die Brüder Josef, Jan und Ignacy Nowikow, die wegen der Teilung des Vermögens nach ihrem verstorbenen Vater in stetem Unfrieden lebten. Der älteste Sohn Josef Nowikow hatte vom Vater die Landwirtschaft erhalten und war nur zur Auszahlung von Pflichtteilen an seine jüngeren Brüder verpflichtet. Die jüngeren Brüder Jan und Ignacy Nowikow waren mit dieser testamentarischen Bestimmung ihres verstorbenen Vaters nicht zufrieden und stellten an den Bruder Josef Ansprüche auf das Vermögen. Vorgestern entstand zwischen den drei Brüdern, die alle nicht mitsahen waren, ein heftiger Streit. Die beiden jüngeren Nowikows bewaffneten sich mit Axen, trangen mit diesen in das Gehöft ihres Bruders Josef ein und begannen die Bäume sowie die Wohnungseinrichtung zu zerstören. Der bedrohte Josef Nowikow rief Nachbarn zur Hilfe herbei und es entstand zwischen den Brüdern und den Anhängern des Besitzers der Landwirtschaft eine blutige Schlägerei. Die drei Nowikows sowie zwei Nachbarn wurden hierbei erheblich verletzt. Erst der herbeigeeilten Polizei gelang es, die lämpfenden

Parteien auseinanderzubringen. Der Josef Nowikow erlitt so schwere Verletzungen, daß er nach einem Krankenhaus in Lódz gebracht werden mußte. (a)

**Aleksandrow.** Großfeuer. Im Hause des Julian Ulrich in der Wierzbinskastraße in Aleksandrow brach gestern aus bisher noch nicht ermittelter Ursache ein Brand aus, der sich mit großer Schnelligkeit auf sämtliche Gebäude des Anwesens ausdehnte. Noch bevor die freiwillige Feuerwehr am Brandplatz eintreffen konnte, sprang das Feuer auf die Wirtschaftsgebäude des Nachbargrundstücks des Franciszek Antczak über. Dank der energischen Rettungsaktion der Feuerwehr, konnten die beiden Wohnhäuser zum Teil vor der Vernichtung gerettet werden. Es brannten nur die Dächer zum Teil ab. Die Wirtschaftsgebäude beider Anwesen dagegen brannten vollständig nieder. Der Brandaufschaden wird auf ca. 10 000 Zloty eingeschätzt. (a)

**Zgierz.** Wegelagerer. Gestern abend in der Dämmerstunde lehrte der Landwirt des Dorfes Dombrowa Wielta bei Zgierz, Josef Kostelak, mit seinem einspännigen Fuhrwerk vom Markt nach Hause zurück. Als er in dem Walde des Dorfes Dombrowa, 3 Kilometer von Zgierz entfernt, angelangt war, kamen aus den Sträuchern vier maskierte Banditen mit vorgehaltener Revolver auf den Weg, hielten das Fuhrwerk des Kostelak an und forderten von diesem unter Todesdrohung die Herausgabe des Geldes. Kostelak erklärte den Banditen, daß er kein Geld besitze, worauf die Wegelagerer ihn durchsuchten und dem zu Tode erschrockenen Bauern 40 Zloty raubten. Hierauf befahlen die Banditen dem Bauern, 10 Minuten lang sich nicht von der Stelle zu rühren, da sie ihn sonst erschießen werden. Bald nach der Entfernung der Banditen fuhr Kostelak eilig nach seinem Heimatdorf und meldete den Überfall dem nächsten Polizeiposten. Die Polizei sandte sofort Polizeifahrzeuge aus, die nach den Banditen die Gegend absuchten, diese jedoch bisher noch nicht ermitteln konnten. Die von dem Überfall benachrichtigte Lódzer Kriminalpolizei hat nach dem Tatort einige Beamten abgesetzt, die gemeinsam mit der Ortspolizei nach den Banditen forschen. (a)

**Ozorkow.** Beilegung des Streits in der Schlosserischen Manufaktur. Vor vier Wochen traten die Arbeiter der Schlosserischen Manufaktur in Ozorkow in den Streit, weil die Fabrikverwaltung den Betrieb unternommen hatte, die Löhne herabzusetzen. Die während der vier Wochen geführten Verhandlungen mit der Firma zeigten kein Ergebnis. Durch Vermittelung des

Arbeitsinspectors ist es schließlich zu einer Einigung gekommen, wobei die Firma die Löhne um 3 Prozent herabsetzt. Nach einer langen und stürmischen Beratung erklärten sich die Arbeiter einverstanden, unter diesen Bedingungen die Arbeit wieder aufzunehmen. (f)

**Lenczyca.** Bluttat eines notorischen Alkoholikers. Im Dorfe Koncyna, Kreis Lenczyca, starb der Bauer Jan Szpak und hatte seine Landwirtschaft seiner zweiten Frau und dem Töchterchen aus zweiter Ehe versprochen, da sein Sohn Michał Szpak aus erster Ehe ein notorischer Trunkenbold ist. Hiermit war Michał Szpak nicht zufrieden und schwor seiner Stiefmutter Rache. Vorgestern erschien er im Hause der Stiefmutter in betrunkenem Zustande und rief die 7jährige Stiefschwester Andzia zu sich. Das Mädchen wollte jedoch zu dem betrunkenen Stiebbruder nicht gehen, worauf dieser das Mädchen mit Gewalt nach der Wohnung schleppte und sich dort an diesem sittlich vergehen wollte. Auf das Hilfegeschrei des Mädchens eilte dessen Mutter herbei und entriss das Kind aus den Händen des Betrunkenen. Hierüber geriet der Szpak derart in Wut, daß er ein auf dem Tisch liegendes spitzes Küchenmesser ergriff und mit diesem seiner Stiefmutter einen Stich in den Unterleib versetzte, so daß dieser die Eingeweide herausstraten. Nach verübter Bluttat ergriff der Wüstling die Flucht und hielt sich verborgen. Die schwerverletzte Frau Marie Szpak mußte nach dem Krankenhaus in Lenczyca gebracht werden. Durch die von der Polizei eingeleiteten Nachforschungen wurde Michał Szpak in einem Heuschober entdeckt und verhaftet. Bei seiner Vernehmung gestand der Verhaftete die Bluttat ein und erklärte zu seiner Verteidigung, daß er infolge von Alkoholgenuss öfter Anfälle von Delirium bekomme. Während eines solchen Anfalls habe er auch das Verbrechen begangen. Der Verhaftete wurde nach Lenczyca gebracht. (a)

**Konin.** Mißlungener Raubüberfall. Auf den vom Markt in Konin heimkehrenden Viehhändler Michal Burka wurde in der Nähe des Dorfes Zgliczyn von zwei mit Knüppeln und Messern bewaffneten Banditen ein Raubüberfall verübt. Die Banditen forderten von Burka unter Todesdrohung die Herausgabe des Geldes. Burka, ein kräftiger Mann, setzte sich jedoch zur Wehr und verlegte mit seinem Stock dem einen Banditen einen so heftigen Schlag auf den Kopf, daß dieser zu Boden stürzte. Da der zweite Bandit nun den Händler mit einem langen Messer bedrohte, ergriff dieser die Flucht und entkam glücklich nach dem Dorfe Zgliczyn. Die von dem Raubüberfall benachrichtigte Polizei hat die Verfolgung der Banditer aufgenommen.

## 22. Polnische Staatslotterie.

### 5. Klasse, 25.ziehungstag.

Po 5.000 zł. na nr.: 71552 143924 181171  
\$1878.

Po 3.000 zł. na nr.: 205310.

Po 2.000 zł. na nr.: 8484 1006; 15162 19075  
25323 51381 54106 70622 90394 99813 106664  
144072 149111 152353 152801 158007 161183  
188089 192595.

Po 1.000 zł. na nr.: 16212 17916 27978 28085  
34905 41289 43926 47623 72214 91495 103365  
104094 112124 113765 117106 138961 147169  
165082 167315 169066 176027 177677 194484  
196984.

Po 500 zł. na nr.: 3 1513 3187 4639 5362 5604  
6603 7466 8143 10815 12918 13070 16185 16404  
18221 14856 19348 20091 21334 21851 22028 22864

23892 25528 26437 28287 39147 43401 46229 49302  
49770 51243 51584 54277 54780 55535 55704 58138  
58204 58212 59395 60983 61919 62216 63093 63679  
64477 64673 64749 65862 67102 72216 73393 76003  
76216 76640 76683 80283 80639 83333 86898 87111  
87465 88628 89647 90004 90227 90343 90985 92471  
93681 94181 98285 98515 98567 98925 99952 102025  
102501 102975 103838 105376 107187 107699  
110002 110132 110948 111060 113729 114594  
115078 115248 117187 119171 119781 120270  
120874 121664 121946 123851 124871 129062  
129213 129612 129719 131805 132967 134940  
139231 141555 141977 143297 143489 144478  
144875 145454 149398 149642 150846 151723  
152074 152104 153549 153663 155433 156723  
156882 160220 160709 160887 162196 162639  
162688 164238 164873 165530 169739 172501  
175900 175938 178152 179476 181561 182273  
182781 186576 186755 189917 191105 194406  
198847 199336 199807 199965 201457 204990.

Po 250 zł. wygraty numery następujące:

43 137 233 555 95 720 817 907 53 71 1067  
448 75 548 55 645 854 993 98 2218 63 347 416 72  
741 828 44 55 3145 54 93 272 411 56 67 569 896  
961 4013 69 189 222 86 430 83 648 49 70 809 99  
915 5201 58 326 52 564 657 76 703 804 50 88 957  
6031 155 229 314 409 85 88 638 95 796 809 69  
914 15 7109 300 431 538 88 755 74 803 8005 106 23  
27 551 82 88 755 923 34 85 9061 287 464 515  
43 60 733 45 523 35 73 933 74.

10102 11 52 95 215 25 86 333 413 523 653  
741 91 817 49 74 996 11012 70 50 170 228 40 322  
84 89 90 425 30 629 778 95 12222 83 91 337 76 401  
57 571 822 915 65 72 13036 103 287 91 335 38 448  
14052 102 68 274 301 71 432 523 50 602 13 808  
83 983 15202 317 45 672 740 63 924 16037 100  
7 26 63 200 384 423 787 916 29 17000 15 135  
503 6 38 828 76 18095 103 285 436 94 549 615  
755 77 19140 67 79 252 89 387 416 93 685 780  
872.

20007 129 36 314 443 669 711 89 813 89 211101	84176 > 4 392 436 505 705 76 90 826 81 85271	150001 37 80 126 275 415 51 975 151019
91 265 332 443 500 69 788 819 23 22194 200 64	335 400 98 546 619 872 86 93 929 86016 32 58	14 374 474 503 604 717 872 991 152064 113 43
72 87 315 442 573 603 797 823 952 59 23048 91	68 123 87 251 508 40 605 66 849 988 87080 124	84 268 73 433 518 49 698 780 801 80 91 153050
347 64 87 256 609 842 95 966 96 25085 170 289	48 395 622 725 46 65 81 839 882 49 88303 10 21	74 285 309 37 92 453 581 83 857 966 154030 147
392 523 632 78 730 47 893 933 45 52 26071 79	494 606 6 23 35 742 50 877 903 67 89072 148 70	59 73 93 493 522 625 766 832 85 906 14 155016
274 310 19 34 63 443 57 73 530 685 737 39 815	226 333 402 519 87 786 831 933 90	19 39 523 85 665 76 824 26 87 976 156095 187
30036 94 182 318 91 466 522 88 632 48 85 94	90096 137 85 209 80 331 402 57 556 648 804 13	260 351 62 402 12 26 79 508 91 707 818 927
31036 315 416 35 81 85 620 938 97 32110 52 86	15 18 73 91340 441 48 619 70 750 66 98 980 91 98	157202 50 57 61 331 401 44 617 782 95 862 935
97 361 433 69 629 702 27 845 923 30354 100 9 23	92059 69 175 293 329 485 86 588 623 94 820 96	37 85 159148 98 222 43 319 43 86 91 575 673 725
236 94 310 31 41 59 64 478 641 49 845 987 34005	978 93036 114 231 309 49 90 427 55 530 80 655	92 159001 06 119 61 97 465 544 665 815 74
262 413 741 71 91 910 36 35116 206 94 97 398	745 830 82 935 43 94245 263 77 521 633 48 57 703	955 99
407 16 60 579 758 66 884 36058 92 93 134 341	98 830 88 999 95026 171 291 99 395 412 43 514	160092 140 41 389 468 511 79 620 797 835 973
455 526 51 95 606 10 53 747 843 50 944 53 58 60	72 641 56 92 739 820 931 96117 61 62 221 29 49	161023 77 99 292 434 46 600 55 712 845 905 20
62 69 272 329 24 26 31 472 514 97 72 641 66 825	325 45 422 30 51 754 948 97017 342 45 490 545 47	34 162

# Ehen aus Zufall

Roman von K. v. Mönch

## 2. Fortsetzung

Sie erblickte Frau Dr. Seilheim, eine Berliner Bildhauerin, deren prüfendem Blick sie schon öfters begegnet war. Nach einigen gleichgültigen, einleitenden Worten sagte die nicht mehr junge, aber noch hübsche und anmutige Frau:

"Liebes Fräulein von Trenk! Sie müssen mir eine kleine Einmischung nicht übelnehmen. Ich nehme warmen Anteil an Ihnen, und Sie sind hier auf sich selbst gestellt. Ich sah Sie vorhin in einer Unterhaltung mit dem Grafen Pletten. Ein vornehmer, liebenswürdiger Mensch. Aber — nehmen Sie mir die Warnung nicht übel: Lassen Sie sich nicht auf eine nähere Bekanntschaft mit ihm ein. Es wäre kein Glück für Sie. Ich habe Sie in diesen Wochen oft beobachtet, man hat mir Ihre so traurige Geschichte erzählt. Ich möchte Sie deshalb vor größerem Unglück schützen. Sie sind sehr jung und sehr weltfremd. Brechen Sie die Beziehungen ab, ehe Ernst daraus wird."

Irma wußte nicht, ob sie sich über solche Anmaßung entrüstet oder über die bewiesene Teilnahme gerührt zeigten sollte. Es war ihr so weh ums Herz, daß sie nach kurzem Zögern freundlich erwiderte:

"Aber, gnädige Frau, wir haben heute zum ersten Mal miteinander ein paar Worte gewechselt. Weder Graf Pletten noch ich denken —"

"Das glaube ich Ihnen gern. Aber trotzdem ist es nicht schwer zu bemerken, daß er gründlich in Sie verliebt ist. Er scheint aber zu vernünftig, um nicht einzusehen, daß eine Ehe zwischen Ihnen, so wie Sie beide geartet und von Jugend auf an Luxus und gute Verhältnisse gewöhnt sind, zu keinem Glück führen würde. Ich habe seine Zurückhaltung bisher mit Freude bemerkt. Machen Sie ihm den vernünftigen Entschluß nicht unnötig schwer. Sie gehören sicher nicht zu den törichten Mädchen, die kluge Zurückhaltung eines Mannes reizt, ihn um jeden Preis zu erobern. Gute Erziehung und natürliches Feingefühl haben Sie richtig geleitet. Nun hat aber der Zufall Sie heute zusammengeführt. Sie sehen, ich beobachte scharf, wenn mich Menschen interessieren. Es liegt immerhin die Gefahr nahe, daß Sie, wenn Sie nicht rechtzeitig gewarnt werden, durch jugendliche Sentimentalität in Bahnen gelenkt werden, deren Beschreiten Ihr und auch sein ganzes Leben verpfuschen würden. Sind Sie mir böse, liebes Kind? Ich sah, daß Sie hier noch ganz fremd sind, und da schien es mir erlaubt, die Konvention zu durchbrechen."

"Ich habe aber wirklich nicht im entferntesten an derartige Dinge gedacht", sagte Irma wahrheitsgetreu. Aber es berührte sie unbeschreiblich wohlig, auf diese Weise mit dem Grafen Pletten in Verbindung gebracht zu werden. Dann fügte sie hinzu, als Frau Seilheim — in Gedanken verloren — das Schweigen nach dieser Einleitung peinlich werden ließ:

"Es wäre aber wirklich ein schlimmes Zeugnis für mich, wenn ich nicht, wie viele andere, einen vermögenslosen Mann heiraten dürfte."

"Ach, liebes, kleines Fräulein! Wie sind Sie doch noch unerfahren! Und wie wenig kennen Sie sich selbst! Sie mit Armut kämpfend, in täglichen, ständlichen Entbehrungen! Das paßt wirklich nicht für Sie!"

"Ich habe aber doch seit Jahren nichts anderes mehr gekannt."

"Deshalb notwendiger, daß Sie aus dieser unnatürlichen Situation herauskommen. Ich darf wohl annehmen, daß Sie nicht für einen bestimmten Beruf erzogen worden sind?"

"Nein, leider nicht. Meine Eltern konnten sich eine sachmännische Ausbildung für mich nicht erlauben."

"Das nahm ich an. Liebes Fräulein von Trenk! Oder darf ich Sie einfach beim Vornamen nennen? Ja? Also Irma heißen Sie! Sie werden sich doch nicht selbst einzureden suchen, daß Kochen, Bügeln und Schneuern zu Ihren Lieblingsbeschäftigung gehörten. Haben Sie irgend welche Pläne für die Zukunft?"

"Pläne? Was sollte ich denn unternehmen? Als ich mit der Schule noch nicht fertig war, mußten wir plötzlich bei Nacht und Nebel fliehen. Wir retteten nicht viel mehr als unser nacktes Leben."

"Siehe kleine Irma! Das ist zu traurig! Aber bei einem Gesicht wie dem Ihren braucht man wirklich nicht zu verzweifeln. Da gibt es ein sehr einfaches Mittel: eine gute Heirat."

Irma lachte. "Dazu ist freilich bei meiner Stellung viel Aussicht. Und dann. Nein! Verlaufen lasse ich mich deshalb noch lange nicht."

"Nun, nun! Das wird niemand von Ihnen verlangen. Es könnte sich ja so fügen, daß Sie einen reichen Bewerber lieb gewinnen. Es ist gewiß schöner, eine Ehe aus Liebe zu schließen; aber das Glück einer Ehe wird durch ganz andere Werte bedingt. Zusagende Lebensbedingungen, gemeinsame Interessen erst bringen Harmonie, alles andere ist oft ein Rausch, von dem nichts als die Ernüchterung zurückbleibt. Ich wollte, man wäre schon so weit, durch eine Statistik die Grundlagen glücklicher Ehen klarzulegen. Aber es würden wohl nur wenige Frauen ihre Enttäuschung eingestehen. Sentimentale Romane weden in den Herzen der jungen Mädchen immer wieder den Glauben, als wären die Frau und die Ehe nur zur Liebe geschaffen. Ich habe es mir, nachdem ich so viele unglückliche Ehen kennen gelernt habe, zur Aufgabe gemacht, junge, unerfahrene Mädchen davor zu warnen, ihren Gefühlen zu viel Gewicht beizulegen, statt bei der Wahl eines Lebensgefährten mehr den Verstand walten zu lassen."

"Ich selbst war das Opfer einer romantischen Idee und

habe dadurch viel Schweres erlebt. Wenn Ihnen meine kleine Geschichte nützen kann, will ich Sie Ihnen nicht vorhalten:

Ich verlor mich als ganz junges Mädchen in den Bruder einer jungen Dame, der ich als Gesellschafterin beigegeben war, und er erwiderete diese Gefühle bis zu einem gewissen Grade. Als er mir eines Tages seine Liebe gestand, teilte er mir gleichzeitig mit, daß er, als Erbe eines Majorats, nach den Familienbestimmungen keine Bürgerliche heiraten durfte. Ich war unerfahren genug, zu glauben, er würde, um mich zu gewinnen, auf seinen Besitz verzichten, da er außer dem Majorat noch ein bedeutendes Vermögen zu erwarten hatte, das von dieser Bestimmung unabhängig war. Anstatt meine aussichtslose Liebe zu bekämpfen und eine sich mir bietende, in jeder Hinsicht passende Ehe zu schließen, redete ich mir ein, ohne den Geliebten kein Glück auf der Erde finden zu können. Als er dann nach einiger Zeit eine für ihn geeignete Frau gefunden hatte und eine kurze Vermählungsanzeige das Ende eines mich beglückenden und zu immer neuen Hoffnungen anregenden Briefwechsels bedeutete, konnte ich mich lange von diesem Schlag nicht erholen. Mir erschien mein ganzes Leben sinnlos, trotzdem ich schon damals nennenswerte Erfolge als Bildhauerin errungen hatte. Als dann ein Mann, der in keiner Weise zu mir passte, um mich anhielt, heiratete ich ihn in der Hoffnung, durch ihn von der qualvollen Liebe befreit zu werden. Neben dem Verlust, den ich erlitten hatte, erschien mir überdies alles andere gleichgültig. Wir gingen dann, wie es zu erwarten war, bald wieder auseinander. Nach meiner Scheidung hörte ich dann, daß auch die Wahl des geliebten Mannes keine glückliche gewesen war. Die beiden Söhne, die die Frau ihm geschenkt hatte, waren kurz nach der Geburt gestorben. Vor einem Jahr hat auch er seine Ehe gelöst. Ich habe nun wenigstens die Freude, jetzt, nachdem wir beide unsere Wünsche begraben haben, ihm Beraterin und Freundin zu sein, wir haben uns öfters wieder gesehen, und ein beglückender Briefwechsel ist an die Stelle meiner hochliegenden Pläne getreten."

"Und — und?" Irma stotterte. Die schöne Frau erschien ihr noch immer begehrenswert, und ihr romantisches Sinn ließ sie hoffen, daß derjenige, der sie um äußerer Vorteile willen verlassen hatte, jetzt sein Unrecht an ihr gutmachen würde.

Aber Frau Seilheim lächelte traurig:

"Nein, kleine Irma! Unser Roman wird nicht mit der Ehe schließen. Für ihn bleiben die Bedingungen bestehen. Er muß einen Erben haben, dessen Mutter aus altem Adel stammt. Bei seinen Ansprüchen an Frauenschönheit ist die Wahl für ihn nicht leicht. Es ist eine meiner Freundschaftspflichten —"

Plötzlich hielt sie inne. Sie hatte sich, in Erinnerungen verloren, hinreißen lassen, Dinge zu sprechen, die gerade diesem jungen Mädchen gegenüber zu erwähnen am wenigsten am Platze schien.

"Und nun schließen Sie sich der Jugend an", sagte Clara Seilheim dann freundlich zu Irma. "Verzeihen Sie mir, daß ich Ihnen so lange etwas vorerzählt habe, was Sie vielleicht gar nicht interessiert hat. Meine Geschichte sollte Ihnen nur zur Warnung dienen."

Nach dieser Unterhaltung stand sich Irma, die nach wie

vor von vielen freien gemieden wurde und nur sehr vereinsamt fühlte, immer öfters abends in dem gemütlichen Zimmer der Bildhauerin ein.

Eine quälende Sehnsucht nach Eltern und Geschwistern machte ihr die Arbeit, zu der sie weder könnten noch Gefallen aufbringen konnte, zu einer sich stets wiederholenden Marter.

Dazu kamen oft noch recht boshaftie Spottreden der Gefährten, die, wegen Irmas gesellschaftlicher Erfolge neidisch, sie ob ihrer geringen Leistungsfähigkeit verhöhnten. Sie wollte ja ihre Pflicht tun, um nicht ohne genügende Gegenleistung fremdes Brot zu essen; aber was den andern nicht viel mehr als eine Spielerei bedeutete, erschien ihr unendlich schwer.

Abends, nach getaner Arbeit, war sie stets eines warmen Empfangs bei Frau Seilheim sicher. Die Bildhauerin tröstete müterlich das heimwehkränke Kind, und wenn Irma auf weichen Seidenkissen auf dem Liegestuhl gebettet ruhte, erzählte ihr Clara Seilheim anregend von der Großstadt und weckte ihren Sinn für Kunst und geistige Genüsse.

Paul Pletten erwähnte die Bildhauerin nicht mehr. Irma indes beschäftigte sich unausgezehrt mit dem eigentümlichen Verhältnis, das sich seit dem denkwürdigen Gespräch zwischen ihr und dem Grafen gebildet hatte. Seine Zurückhaltung wirkte nach dem Gesagten wie eine stillen Huldigung. Das Herz war ihr oft unerträglich schwer. Dazwischen aber war sie von unendlicher Freude erfüllt. Daß er sie so angestlich mied, bewies ihr, wie sehr er sich der Gefahr bewußt war.

Eines Abends erschien ein neuer Guest. Die junge Dame fesselte aller Blick durch ihre wohl auffallende, aber gleichzeitig sehr geschmackvolle Erscheinung und durch die Pracht ihrer Kleidung und ihres Schmucks. Ohne eigentlich wirklich hübsch zu sein, hatte sie etwas sehr Anziehendes und Pittoreskes und erweckte den Eindruck höchster Kultur. Ihr sicherer Auftreten ließ auf große Welt schließen und ihr wundervoller Schmuck auf bedeutenden Wohlstand. Trotz ihrer Jugend war die junge Amerikanerin, nur von einer Kammerjungfer begleitet, von ihrer Heimat herübergelommen und hatte sich die Hauptstädte Europas angesehen, um dann, ermüdet von den vielen Eindrücken, in Ilmenau Erholung zu suchen. Der Leiter der Auskunft kannte ihre Familie und mußte neugierigen Gästen Aufschluß geben: Die junge Dame sei die Tochter eines Finanzgrößen aus New York, dessen Name allein drüber einem Baubeschlüssel gleichkomme.

Sie hatte in Ilmenau die schönsten Zimmer, eine ganze Flucht, bezogen und trat wohl mit großen Ansprüchen, aber mit bezaubernder Liebenswürdigkeit auf.

Das Abendessen vereinigte wie immer alle im großen Speisesaal. Man saß an kleinen Tischen mit täglich wechselnder Tischordnung. Heute hatte es sich so gespielt, daß Dr. Stark, der Anstaltsleiter, mit Ellen Smith-Beech — so hieß die junge Amerikanerin — und einigen Gästen und Irma und Paul Pletten an einem Tische saß. Irma saß Paul gegenüber, neben ihm die interessante Fremde. Irma, die ihn seit längerer Zeit nicht mehr in der Nähe gesehen hatte, fiel es auf, daß seine Augen tief in den Höhlen lagen und daß sein einst so sonniges Gesicht verharrt erschien. Ein unendliches Mitgefühl beschlich sie. Sollte ihn schwere Sorge, etwa um den Vater drücken, oder sollte gar — ?!

(Fortsetzung folgt.)

## Der Leser hat das Wort.

Für diese Rubrik übernimmt die Schriftleitung nur die pressegesetzliche Verantwortung.

An alle Einwohner von Lódz.

Sonntag, den 12. April, ist der erste Tag des Appells der Verwaltung und des Kommandos der Lódzer Freimaurerfeuerwehr an die Lódzer Gesellschaft um ausgiebige Hilfe für die in ihrer Existenz bedrohte Wehr.

Lódzer und Lódzerinnen!

Die Verteidiger eures Lebens und eurer Habe werden auf der Straße an euch mit Opferbüchsen herantreten. Durch euer Opfer beweiset ihr eure Hilfsbereitschaft für sie.

Die Herren Besitzer von Handelsunternehmen, Gasträumen und Lichtspieltheatern mögen die Sorge der Wehrleute um die Existenz durch einmalige Unterstützungen oder durch monatliche Beiträge als unterstützendes Mitglied, die 2 Złote monatlich betragen, bannen helfen.

Würde jeder Einwohner von Lódz für seine Feuerwehr nur 1 Zloty jährlich opfern oder jeder Haus- und Handelsbesitzer unterstützendes Mitglied sein, so brauchte die Wehr um ihre Zukunft nicht besorgt zu sein.

In der tiefen Überzeugung, daß unsere Sorge um das Leben und Gut aller auch die gemeinsame Fürsorge für unsere Wehr hervorrufen wird, rufen wir euch allen zu: Helft!

Die Verwaltung und das Kommando der Lódzer Freimaurerfeuerwehr.

mer, langjährigen Missionar in Afrika, für eine fünfwöchentliche Arbeit in den lutherischen Gemeinden Polens zu gewinnen. Die Arbeit des Herrn Missionars Blumer in Polen soll mit dem 19. April d. J. beginnen.

## Deutsche Sozial-Arbeitspartei Polens.

An die Teilnehmer der Referentenkurse!

Die durch die Osterfeiertage unterbrochenen Referentenkurse werden am Sonntag, den 12. April, fortgesetzt. Thema für den 12. April: Recht und Recht (Rechtskunst). Vortragender: A. Kronic. Beginn: 9.30 Uhr morgens.

Lódz-Nord. Am Sonnabend, den 11. d. Mts., um 7 Uhr abends, findet im Parteirotel, Polna 5, eine Vorlesung statt. Vollzähliges Erscheinen aller Vorstandsmitglieder ist erforderlich.

Chojny. Morgen, Sonntag, vormittag 10.30 Uhr, Vorlesung.

Nowo-Złotno. Am 11. April, um 7 Uhr abends, findet im Parteirotel, Cyganka 14, die Jahresversammlung der Ortsgruppe Nowo-Złotno statt. Auf der Tagesordnung stehen die Berichte des Vorstandes sowie Neuwahlen. Zur Versammlung erscheint der Parteivorsitzende Gen. Artur Kronic, der ein Referat halten wird. Vollzähliges Erscheinen der Mitglieder ist erforderlich.

Aleksandrow. Am Sonnabend, den 11. d. Mts., Punkt 8 Uhr abends, findet im Parteirotel, Wierzbienka 15, eine Vorlesung statt. In Anwesenheit des Beirates statt, in welcher alle Parteimitglieder anwesend sein dürfen.

## Deutscher Kultur- und Bildungs-Verein „Fortschritt“.

Schachsektion.

Am Sonntag, den 12. d. Mts., vormittags 11 Uhr, findet eine Vorlesung statt. Das Erscheinen aller Vorstandsmitglieder ist Pflicht, da wichtige Angelegenheiten zu besprechen sind.

# Die Pädagogische Woche

3. und letzter Tag.

Für den letzten Tag der Lehrertagung war der interessante Vortrag

## Eidetik

gehalten von Herrn Riemer-Bromberg. Fähigkeiten, Anlagen des Menschen, sich subjektiv-optische Anschauungsbilder zu erzeugen, das sind eidetische Besitzungen. Die Lehre von diesen Erscheinungen heißt Eidetik. In Klammern: Diese Anschauungsbilder können nicht nur subjektiv-visuell, auch subjektiv-auditorisch und durch das Tastgefühl vermittelt sein. Eine täuschend ähnliche Erscheinung sind die fisiologischen Nachbilder. Beide, fisiologische Nachbilder sowie subjektiv-visuelle Anschauungsbilder, haben ein Gemeinsames: zu ihrer Erzeugung dient der Gesichtssinn.

Das fisiologische Nachbild ist bedingt durch langes angestringtes Bissieren, das subjektiv-visuelle Anschauungsbild kann nach ganz kurzer Betrachtung erfolgen. Erstes ist von kurzer Dauer — zweites bleibt lange klar, erstes ist unveränderlich — zweites kann Wechselseitigkeit und Gestalt annehmen.

Eidetische Anlagen sind größtenteils Eigentum der Jugend. Mädchen sind mehr eidetisch als Knaben. Die Farben des eidetischen Sehens sind grau, Urfarben oder Ergänzungsfarben. Das Interesse steigert die Deutlichkeit des Bildes.

Die subjektiv-visuellen Anschauungsbilder weisen auch viel Verwandtschaft mit den Wahrnehmungen, Visionen, Schlummerbildern und Wachträumen auf. Wie Wahrnehmungen und Empfindungen lösen sie fisiologische Begleiterscheinungen aus.

Eidetiker, die die Anschauungsbilder starr sehen, gehören zu der Gruppe C. Abgeleitet von dem Begriff *Tetanie*, der die krankhafte Eigenschaft subjektiv-visuelle Bilder in starrer leblosen Form zu sehen umspannt. Als typisches Beispiel kann der leidende Knabe gelten, der das Leben einstellen muß, da sich ihm Bilder beharrlich aufdrängen.

Zur Gruppe B. gehören eidetisch Veranlagte, die die Bilder in lebender bewegungsreicher Form und der Ur-farbe sehen. Die übermäßige Veranlagung dieser kann zur Bajetomkrankheit führen.

Die eidetische Veranlagung (ohne krankhafte Auswüchse) ist etwas Gefundenes. Läufig empfunden und als Krankheit ansprechen kann man sie nur dann, wenn sich der Eidetiker in einem Stadium befindet, daß er Anschauungsbilder von Wirklichkeitsbildern nicht mehr unterscheiden kann.

Eidetik, vom Erzieher und Lehrer entsprechend ausgenutzt, kann zum kolossalen Hilfsmittel in Lehrfächern wirken und die Charakterbildung beeinflussen. Der Eidetiker kann vermittelst seines Talents auf Wunsch präzise klare Bilder (Bilder, nicht bloß Vorstellungen, er sieht, wo andere suchen und graben müssen im Gedächtnis) vor den Augen haben. Diese Fähigkeit ist eine bedeutende Stütze des Gedächtnisses, und dieses wiederum ist ja das Hauptfundament der Intelligenz. — Diesen theoretischen Ausführungen folgten praktische Beweise, deren Rejuktat verblüffend war. Herr Riemer hatte aus 75 Kindern an einem Vortrage die eidetisch veranlagten herausgesucht und unternahm nun an seinen „Versuchsanordnungen“ das Experiment. Jeder wurde überzeugt, daß Riemers Behauptungen keine graue Theorie seien, sondern Tatsachen entsprechen. Mir scheint es ein großes Schade zu sein, daß Erwachsene eidetische Fähigkeiten nicht mehr in dem Maße besitzen wie Kinder. — Goethe, Strindberg waren Eidetiker. Ich bin neugierig, ob es Karl May, Edgar Allan Poe nicht auch waren?

Der Vortrag des Herrn Riemer brachte den Tagenden so viel Neues, Interessantes, Wahres, daß wir zu dem nicht endenwollenden Beifall der Hörer unser „Vieien Dant“ hinzufügen.

Herr Friedler-Lodz referiert über

## Neuzeitliches Turnen.

Man ist ein bisschen enttäuscht, als Herr Golnik verkündet, daß die Lehrprobe nicht stattfinden könne. — —

Die Ziele des Turnens im Altertum und der Neuzeit seien verschieden. Römer und Griechen hätten Sport zwecks Stärkung, Erstärkung betrieben, um gegen den Feind wirksamer anlaufen zu können. Heute turne man, um widerstandsfähiger, härter gegen Lebensbedingungen zu werden. Daß der Körper mit der Seele in enger Wechselbeziehung stände, sei klar. Wenn auch der alte Grundsatz „Gesunder Leib — gesunde Seele“ nicht ohne Recht unumstritten sei, ergäbe sich schon aus dem ersten die fardinale Forderung, dem Körper sein Recht zu geben: ihn zu üben.

Daß die Probestunde aussalle, sei halb so schlimm. Denn Anweisungen, wie man eine Turnstunde methodisch zu führen hätte, gäbe es genug. In deutscher, englischer, schwedischer Sprache. Von den heimischen Autoren verdienten Sikorski (Hauptvisitator für Gymnastik) und

Polomski (Visitator des Turnens am Lodzer Schulatorium) Beachtung. Das Werk Sikorski sei so gehalten, daß es sogar dem Laien ermögliche an Hand dessen Turnunterricht zu führen. Das Buch Polomski gäbe Übungen, die ganz dem Leben entnommen wären, Übungen, deren Durcharbeitung sogar in den schwierigsten Verhältnissen möglich sei. Dieser Inhalt zeiche das Buch vor manchen anderen aus. Gut sei es, wenn man in den Schülern durch allerlei Spiele erst die Lust zum Turnen erwecke. Manche freie umgebundene Turnerei gäbe mehr als eine systematische Turnstunde unter schlechten Bedingungen geführ. Nicht zu vergessen sei das Leistungsturnen, das besonders für Knaben großen Reiz habe, da es Rivalität berge und zu stärkeren, besseren Leistungen ansporne. Unter diesen Gesichtspunkten betrachtet, sei überall Gymnastik möglich. Wille sei Haupsache. Und wollen müsse jeder.

## Abschied.

Herr Golnik gibt der Hoffnung Ausdruck, daß die Besucher recht viel Anregung mit nach Hause nehmen möchten, fordert zum Niederlegen der Wünsche inbetreff des Zu-bietenden für die Wochen in Zukunft. — —

So endet die diesjährige Lehrertagung. — — Wir sagen dazu: „Auf wiedersehen im nächsten Jahr“. Fliz.

# Die gestrigen Studentenveranstaltungen.

## Drei Vorträge.

Der gestrige Tag brachte uns im Rahmen der deutschen Studentenzusammenkunft drei Vorträge, und zwar den infolge verpatzten Eintreffens des Prälegenten eingeschobenen Vortrag des Chefredakteurs Starke-Bromberg über „Mitteleuropa“, die erste Fortsetzung des Vortrags Dr. Paul Fechter über „Deutsche Dichtung der Gegenwart“ und den ersten Teil eines Vortrags von Dr. Meier-Berlin über „Wirtschaftliche Zusammenhänge“. Dem örtlichen Beobachter dieser Veranstaltung muß es aufgefallen sein, daß allen diesen Vorträgen eine zweifellos nach rechts gerichtete Tendenz anhaftet. Dies war bei Dr. Paul Fechter auf dem Gebiete der Literatur, der z. B. den im nationalsozialistischen Fahrwasser schwimmenden Schriftsteller Bronnen immer wieder hervorhob und einen Leonhardt Frank und andere ihm geistesverwandte Schriftsteller nicht zu kennen scheint, und bei Dr. Meier auf wirtschaftlichem Gebiete festzustellen. Unserer Meinung nach ist eine einseitige Behandlung des Stoffes nicht dazu geeignet, den allgemeinen Charakter der Veranstaltung zu unterstreichen.

Der gestrige dritte Arbeitstag unserer deutschen Studenten brachte am Vormittag eine Besichtigung der Schweinfurter Fabrik. Einigen internen Angelegenheiten folgte am Nachmittag der Vortrag des Chefredakteurs Starke über „Mitteleuropa“ und um 5.30 Uhr der zweite Teil des Vortrags Dr. Fechter über

## „Deutsche Dichtung der Gegenwart“.

Der Vortragende behandelte in diesem Vortrag die deutsche Bühnendichtung mit besonderer Berücksichtigung des Dramas. Raumangels wegen können wir jedoch auf diesen Vortrag nicht näher eingehen und werden dies morgen zusammen mit dem Bericht über den dritten Teil des Vortrags tun.

Anschließend hielt Herr Dr. Meier-Berlin seinen ersten Vortrag über das Thema

## „Weltwirtschaftliche Zusammenhänge“.

Als Hauptfehler im Wirtschaftsleben bezeichnete der Redner das politische Moment. Zum Teil ist das derzeitige Elend in Europa dadurch bedingt. Wovon hat Europa im 18. Jahrhundert gelebt, zumal sich die Bevölkerung vermehrt hatte. Man konnte die Bevölkerung nur durch den Gütertausch in der Welt ernähren. Der Feinmechanismus der Weltwirtschaft klappte wie ein Uhrwerk. Europa war vor dem Kriege der Kopf der Welt. Die Fabriken gingen in alle Welt. Von dem Gewinn ernährte sich die wachsende Bevölkerung. Und nur die Folgen des Krieges: Ein Beispiel: In den Südstaaten der USA produzierten die Neger selbst Baumwolle. In Europa wurde diese Baumwolle verarbeitet. Und so kam es, daß derselbe Neger, der in den Baumwollplantagen gearbeitet hatte, aus Europa das Hemd trug, zu dem er die Baumwolle geliefert hat. Im Jahre 1914 war es damit aus. Es fand eine Enthronierung auf allen Gebieten statt. Vor dem Kriege war Europa der Bankier der Welt. Heute schuldet Europa Amerika 100 Milliarden. Amerika weiß diesen Umstand auszunützen. Die früheren Rohstoffländer haben sich industrialisiert. Diese Länder verarbeiten jetzt selbst ihre Produkte. Die Folgen sind Arbeitslosigkeit und Teuerung. Und diese Dinge gehen jeden an. Man deutet nur an die Überlastung durch Steuern. Es fand eine Verschiebung des Welthandels vom Atlantischen zum Stillen Ozean statt. Ästen beteiligt sich heute stark am Welt- handel. Dann noch eine Ursache: die Balkanisierung Europas. Vor dem Kriege hatte Europa 3, heute 15 Eisenbahnlinien. Es entstanden neue Staaten. Wir haben 10 000 Kilometer neue Zollsgrenzen. Diese Tatsachen sind schärfster als die politischen Ursachen in den einzelnen Staaten. Man versucht durch den Sozialismus und die Machtveränderung die traurigen Kriegsfolgen zu verbessern. Das ist ein Irrtum. (?) Nicht Deutschland, sondern Europa hat den Krieg verloren. Man hat schon vor 10 Jahren behauptet, daß die Balkanisierung sowie die Reparationsgelde Europa vernichten werden. Die Politiker verstanden nicht, die Sache zu verbessern. Die Weltkriege hat ihren Anfang in Amerika genommen. Auch England blieb nicht verschont. Man versuchte zwar in London die Folgen von 1914 zu verwischen, und zwar durch harte Besteuerung der Besitzenden. Die Passivität der englischen Handelsbilanz ist ins Ungeheuer gestiegen. Das britische Weltreich ist seit 1914 ein Kolos auf tönernen Füßen. Deutschland dagegen versteht, sich der Situation anzupassen. Es hat z. B. an dem Zusammenbruch der Rohstoffpreise über 1 Million RM gespart. Als weitere Ursache gab Redner den russischen Dumping an. Russland macht heute dasselbe, was Friedrich der Große im 18. Jahrhundert getan. Russland treibt Markantilismus, einen neuen Zarismus. Der Bauer ist ebenso eigenartig wie vor dem Krieg. Durch den Kollektivismus holt man allerdings aus dem Boden mehr heraus. Den Nutzen zieht aber nur der Staat. Die Methoden sind schlimmer als unter dem Zaren. Auf die Dauer könnte man aber ein 120-Millionenvolk nicht in einem derartigen Existenzstand halten. Nach der Überzeugung des Redners müßte das über kurz oder lang zusammenbrechen.

Den gestrigen Tag beschloß eine Theateraufführung, über die wir morgen berichten werden.

## Radio-Stimme.

Sonnabend, den 11. April.

### Polen.

Lodz (233,8 M.).

11.58 Zeitangabe und Glöckengeläut, 12.05, 16.30 und 19.30 Schallplatten, 15 Vortrag für Abiturienten, 16.45 Konzert, 17.45 Kinderstunde, 18.15 Konzert für die Jugend, 18.45 Verschiedenes, 20.30 Liedervorträge, 21 Orchesterkonzert, 22 „Am Horizont“, 22.15 Konzert, 23 Tanzmusik.

Warschau und Krakau.

Lodzer Programm.

Posen (896 M., 335 M.).

13.15 Schallplatten, 17.45 Kinderstunde, 18.45 Musicales Zwischenspiel, 20.15 Verschiedenes, 20.30 Liedervorträge, 21 Orchesterkonzert, 22.30 Tanzmusik.

### Ausland.

Berlin (716 M., 418 M.).

7.30 Frühkonzert, 11.15 und 14 Schallplatten, 15.20 Jugendstunde, 16.05 Unterhaltungsmusik, 18. Koloraturgesänge, 19.10 Unterhaltungsmusik, 20 „Ein Tanzabend in Alt-Berlin“, 22.45 Zigeunermusik.

Breslau (923 M., 325 M.).

11.35, 13.10, 13.50 und 14.50 Schallplatten, 16 und 16.45 Konzert, 19. Wieder wird es Frühling, 20.30 Wie die Alten singen! 22.45 Zigeunermusik.

Königs Wusterhausen (983,5 M., 1635 M.).

12 und 14 Schallplatten, 15 Kinderbastelstunde, 15.45

### Chopin-Konzert.

Der Lodzer Sender übernimmt am Sonnabend, von 22.15 bis 22.35 Uhr, ein kurzes Konzert Chopinscher Werke. Der Pianist Stefan Askenazy führt im Rahmen der Zykluskonzerte, zu denen alle Werke durchgespielt werden sollen, die Sonate H-Moll op. 58 aus. In der Sonate erreicht Chopin seinen Höhepunkt, er schafft Originalwerke voller fühliger Einfälle und dreister Umwälzung. Ein anderermaßen, besonders in der Jugend, sieht er sich mit den Fragen der Form auseinander, die er sich noch nicht, aus Respekt vor der klassischen Vergangenheit der Sonate, anders zu gestalten getraut. Hieraus entstanden oft Reibungen zwischen der Tradition und der Individualität. Fünf Jahre nach der Komponierung der genialen B-Moll-Sonate schreibt Chopin wieder Sonaten, unter anderen die Klaviersonate H-Moll op. 58. Ein Werk voller guter Einfälle, Schönheit und von besonderer Bedeutung. Hier verhält sich Chopin schon ganz anders zu der gestellten Aufgabe. Das Werk ist keine an gar keine Form gebundene Improvisation mehr, sondern eine den allgemeinen Regeln des Ausbaus entsprechende Sonate.

Verantwortlicher Schriftleiter: Otto Heine.  
Herausgeber Ludwig Rau. Druck «Prasa». Lodz, Petriflauer 101



Kirchengesangverein der  
St. Trinitatigemeinde zu Lodz.  
Heute, Sonnabend, d. 11. April, findet in den eigenen  
Räumen, Konstantynstr Nr. 4, die  
erste Wiederholung des  
**Bunten Liederabends**

Revue in Bildern statt.

Selten interessantes, internationales Programm \* Neuzeitliche Dekorationen  
ausgeführt vom Kunstmaler des städtischen Theaters Herrn Słudowicz  
Musik R. Tölg.

Beginn präzise 8 Uhr abends \* Nach dem Programm gemütliches Beisammensein  
Zu obiger Veranstaltung laden die Herren Mitglieder nebst Angehörigen sowie  
Gönner und Freunde des Vereins aufs herzlichste ein der Vorstand.  
Eintrittskarten sind bereits im Vorverkauf bei J. Wermiński, Piotrkowska 98  
und A. Meister & Co., Piotrkowska 165, zu haben.

Sonntag, den 12. April, um 6 Uhr abends

**Geistliche  
Abendmusik**

in der St. Matthäikirche.

**Jel. Lydia Kindermann** von der Berliner Staatsoper  
singt Lieder von Franz Schubert, Mendelssohn-Bartholdy,  
Brahms, Hugo Wolf und Händel.

Mitwirkende:  
1. Paul Brüstert, Orgel;  
2. Violintrio der Herren: E. v. P. Naabe u. H. Jähner.

**Der Reinertrag ist für die St. Matthäikirche bestimmt**

Eintrittskarten sind in der Pfarrkanzlei der St. Matthäigemeinde  
und am Konzerttage beim Kircheneingang zu haben.

# Hurra — ein Junge!

Schwan in 3 Alten von F. Arnold und E. Bach  
wird auf vielseitigen Wunsch wiederholt.

Die Aufführung findet Sonntag, den 12. April, um 4 Uhr  
nachmittags, im Saale 11. Listopada (Konstantynowska)-  
Straße Nr. 4, statt.

Karten im Preise von Zloty 5.—, 4.— und 3.— sind im Vorverkauf  
in der Wein- und Delikatessenhandlung A. Druse, Petrikauer Nr. 93,  
ab Sonnabend, den 4. April, zu haben.

Musik Nach der Aufführung gemütliches Beisammensein. Musik

## Dr. med. Z. RAKOWSKI

Spezialarzt für Ohren-, Nasen-, hals- u. Lungenkrankheiten

11 Listopada Nr. 9 Tel. 127-81

Sprechstunden von 12—2 u. 5—7;

in der Hellanstadt 3giersta 17 v. 10½—11½, u. 2—3

### Ein möbliertes Zimmer

sofort zu vermieten.  
Kilińskiego Nr. 211  
Front. 1. St., Woh-  
nung Nr. 4.

### DOKTOR

## Klinger

Spezialarzt für venerische

u. Haut-Haarkrankheiten

Andresza 2, Tel. 132-28

empfängt von 9—11 u. 5—8

In der Hellanstadt

Petrikauer 62 v. 1—2 Uhr

### Venerologische Heilanstalt

der Spezialärzte

Jawabata Nr. 1

von 8 Uhr früh bis 9 Uhr  
abends, Sonn- u. Feier-  
tags von 9—2 Uhr nachm.  
Frauen werden von 11—12  
u. 2—3 von spez. Frauen-  
ärztlinnen empfangen.

Konsultation 3 Zloty.

**Theater- u. Kinoprogramm.**  
Stadt-Theater Sonnabend, Sonntag nachm.,  
Montag abends Gastspiel Jaracz „Ulica“;  
Sonnabend, Sonntag abends Gastspiel  
Modzelewska u. Jaracz „Artisi“; Dienstag  
Gastspiel Michał Znicz „Szwejk“

**Kamerat-Theater:** Sonnabend, Sonntag  
abends „Kort, sport i miłość“; Sonntag  
nachm. „Tak się zdobywa kobiety“; Montag,  
Dienstag, Mittwoch Gastspiel Modze-  
lewska u. Węgierko „Klamstwo“

**Populäres Theater:** Sonnabend, Sonntag  
nachm. u. abends, Montag „Piękna Holenderka“ in Vorbereitung „Dziewcz z czafabryki“  
Stadt-Theater Sonntag, 12 Uhr Modern-Revue

**Populäres Theater im Saal Geyer:** Sonn-  
abend, Sonntag nachm. u. abends „Zmartwych-  
wstanie“

Casino Tonfilm „Das Herz auf der Straße“  
Grand Kino Tonfilm „Der König von Paris“  
Luna: Tonfilm: „Das Ende der Welt“  
S. endid: Tonfilm: „Marokko“  
Przedwojnie: 1. „Jugend auf dem Scheide-  
wege“, 2. „Bestimmung“

## Deutsche Genossenschaftsbank

in Polen, U.-G. Aktienkapital: 3000 000,-

Lodz, Aleje Kościuszki 45/47, Tel. 197-94 Aktienkapital: 3000 000,-

empfiehlt sich zur Ausführung jeglicher Bankoperationen

zu günstigen Bedingungen;

Führung von

## Sparkonten in Zloty und Dollar

mit und ohne Kündigung, bei höchsten Tageszinsen.

200

entzückende Modelle

für Ihr neues Kleid nach

## BEYERS MODEFÜHRER

Frühjahr / Sommer 1931

Bd.I Damenkleidung 1.90, Bd.II Kinderkleidung 1.20

Beide mit großem Doppelschnittbogen

Verlag Otto Beyer · Leipzig-Berlin



## HOCHSCHUL- VORTRÄGE

des Deutschen Schul- und Bildungsbundes

Heute, Sonnabend, den 11. April, 17—18 Uhr:

Dr. Paul Fechner:

Die deutsche Dichtung der Gegenwart III

Ebenfalls heute, Sonnabend, 17—18 Uhr:

Dr. Alexander Meier · Berlin:

Weltwirtschaftliche Zusammenhänge II

Die Vorträge finden pünktlich im großen Saale  
d. Lodzer Männergesangvereins, Petrif. 243, statt.

## Dr. A. S. TENENBAUM

Innere Krankheiten

ist umgezogen nach der

Petrikauer Str. 109

Tel. 220-25 Sprechstunden v. 6—7.30 abends

## Dr. Heller

Spezialarzt für Haut-  
u. Geschlechtskrankheiten

zurückgekehrt

Nawrotowastraße 2,

Tel. 179-89.

Empfang bis 10 Uhr früh  
und 4—8 abends. Sonntag  
von 12—2. Für Frauen  
speziell v. 4—5 Uhr nachm.

Für Unbefristete  
Hellanstadsprese.

## Alte Gitarren und Geigen

kaufe und repariere  
auch ganz zerfallene

Musikinstrumentenbauer

J. Höhne,

Alexandrowska 64.

## kleine Anzeigen

in der „Lodzer  
Volkszeitung“  
haben Erfolg!!!

## Kirchlicher Anzeiger.

**Trinitatis-Kirche.** Sonntag, 8 Uhr Frühgottes-  
dienst — P. Schedler 9.30 Uhr Beichte 10 Uhr Haupt-  
gottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Wannagat; 12 Uhr  
Gottesdienst mit hl. Abendmahl in polnischer Sprache —  
P. Schedler. 2.30 Uhr Kindergottesdienst. Mittwoch,  
7.30 Uhr Bibelstunde — P. Wannagat.

Armenhauskapelle. Narutowicza 60. Sonntag, 10 Uhr  
Gottesdienst — P. Schmidt

Jungfrauenheim: Konstantiner 40. Sonntag, 4.30 Uhr  
Versammlung der Jungfrauen — P. Wannagat.

Konfirmandenala. Sonntag, 7.30 Uhr Versammlung  
der Jugend — P. Schmidt.

Bethaus (Jubarda). Sierakowskiego 3. Sonntag, 10 Uhr  
Lesegottesdienst. Donnerstag, 7.30 Uhr Bibelstunde —  
P. Schebler.

Kantorat (Baluty). Jawisz 89. Donnerstag, 7.30 Uhr  
Bibelstunde — P. Schmidt.

Kapelle der ev. luth. Diaconissenanstalt, Bulnacna 42  
Sonntag, 10 Uhr Gottesdienst. Mittwoch, 5 Uhr  
Andacht in der Diaconistenanstalt, Tkacka 36.

Pastor S. Löffler.

**Johannis-Kirche.** Sonntag, 7.45 Uhr Gottesdienst  
P. Dietrich; 8.45 Uhr Jugendgottesdienst — P. Ostermann;

9.45 Uhr Beichte; 10 Uhr Konfirmation — P. Döberstein;

12.30 Uhr Gottesdienst in polnischer Sprache — P. Kotula;

3 Uhr Kindergottesdienst — P. Dietrich; 4 Uhr Tauf-  
gottesdienst — P. Döberstein. Mittwoch, 8 Uhr Bibel-  
stunde — P. Dietrich.

Stadtmissionsaal Freitag, 8 Uhr Vortrag — P. Döber-  
stein. Sonnabend, 8 Uhr Gebetsgemeinschaft P. Ostermann

**Mathäus-Kirche.** Sonntag, 8 Uhr Frühgottesdienst  
P. Berndt; 10 Uhr Hauptgottesdienst mit hl. Abendmahl — P. Ostermann;

P. Löffler; 2.30 Uhr Kindergottesdienst — P. Löffler;

8.30 Uhr Taufen — P. Michelis. Mittwoch, 8 Uhr  
Bibelstunde — P. Berndt.

Chojny Sonntag, 8.30 Uhr Kindergottesdienst P. Berndt

**Bethaus (Radogoszcz).** Sonntag, 10.30 Uhr Gottes-  
dienst — P. Jungto.

Gemeindeaal, Jagielska 162. Sonntag, 2 Uhr Kinder-  
gottesdienst; 4 Uhr Evangelisation; 5 Uhr Vortrags-  
abend. Aufführung „Das Vaterunser“ veranstaltet vom  
Kirchenchor.

**Ev. Christen.** Konoma 1a. Sonntag, 10 Uhr Predigt-  
gottesdienst — P. Siebel aus Danzig; 2.30 Uhr Sonn-  
tagsschule; 4 Uhr Evangelisation — P. Siebel aus  
Danzig Freitag, 7 Uhr Bibelstunde.

**Rodogoszcz.** Sadowna 11. Dienstag, 7 Uhr Gebets-  
stunde. Donnerstag, 7 Uhr Andacht in polnischer Sprache.

**Baptisten-Kirche.** Nawrot 27. Sonntag, 10 und 4 Uhr  
Predigtgottesdienste — Pred. Ich habe.

Rżgowska 43. Sonntag, 10 und 4 Uhr Predigtgot-  
tesdienste — Pred. Wenske.

Salutu, Aleksandrowska 60. Sonntag, 10 u. 4 Uhr  
Predigtgottesdienste — Pred. Jeżek.

**Epnde.**

Hiermit bestätige ich herzlich dankend den Empfang  
folgender Spenden: Von Fr. Sophie Link 2 gut  
erhaltene getragene Mützen für arme Konfirmanden,  
von N. N. Bl. 20.— für das Greisenheim, von Frau  
Katharina Klause auf der Taufsteier bei Herrn Edmund  
Schmidt gesammelt Bl. 22.— für das Waisenhaus.

P. A. Döberstein